



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України



Землетрус у Пакистані: понад 300 загиблих і... новий острів

► СТОР. 4

Наші інтерв'ю

Іти до тих, хто потребує допомоги і підтримки

► СТОР. 8



Спорт

І постріляли, і подарунки отримали

► СТОР. 12

№ 180 (5680)

П'ЯТНИЦЯ, 27 ВЕРЕСНЯ 2013 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA



У НОМЕР:

## Контроль за дитячою тарілкою

«Анонімки» не можуть бути підставою для проведення перевірок

Комітет Верховної Ради з питань податкової та митної політики рекомендує парламенту направити на доопрацювання проект закону «Про внесення змін до Податкового кодексу України щодо впорядкування проведення перевірок» (№2679).

► СТОР. 2

Великий шанс нарешті модернізувати економіку

Учора під егідою Міжнародного центру перспективних досліджень у Києві експерти вкотре обговорили наслідки підписання Угоди про асоціацію з Євросоюзом. «Останнім часом з боку скептично налаштованих політиків та аналітиків ми чуємо багато побоювань, мовляв, із приєднанням до зони вільної торгівлі Україна стане сировинним придатком Європи. Водночас досвід Чехії, Польщі, Румунії та інших східноєвропейських країн свідчить про істотне зростання частки високотехнологічної продукції у структурі їхнього експорту», — заявив директор центру Володимир Панченко, прогнозуючи, що й вітчизняна економіка піде таким шляхом. Проте, на думку фахівців, райдужним шлях до Європи теж не буде, оскільки підприємствам доведеться модернізуватися, щоб відповідати новим вимогам та стандартам, а на це потрібні кошти. Центр перспективних досліджень проанонсував, що готує доповідь про вплив Угоди про асоціацію на кожну галузь економіки, роботу над якою планує завершити до кінця року.



фото УНІАН.

Протягом трьох місяців у всіх дитсадках Києва запрацює електронна програма моніторингу харчування. За її допомогою батьки зможуть контролювати не лише меню своїх чад, яке традиційно висить на дошці оголошень кожної групи, а й знатимуть, які продукти використано для приготування страв та хто виробник. Влітку програму випробували в 11 садочках пілотного Печерського району, а тепер запроваджують в усьому міс-

ті. Жорсткіше контролювати їжу дошкільнят міську владу змушують випадки отруєнь, а також конфлікти з батьками на цьому ґрунті. Приміром, у червні в садку №455 Дніпровського району після обіду до лікарні потрапили 27 малят віком від 3 до 6. І це, на жаль, не єдиний приклад. Залишається сподіватися, що нові суворі та прозорі правила унеможливлять зловживання на кухнях дошкільних закладів.

УВАГА!

Шановні передплатники!

Державне підприємство з розповсюдження періодичних видань «Преса» сповіщає вас про те, що 27 вересня розпочинається передплата на українські періодичні видання на 2014 рік. Триває передплата на зарубіжні періодичні видання.

Оформити передплату можна за «Каталогом видань України» та «Каталогом видань зарубіжних країн» у поштових відділеннях та на сайті УДППЗ «Укрпошта» [www.ukrposhta.ua](http://www.ukrposhta.ua), а також скориставшись послугою «Передплата ONLINE» на корпоративному сайті ДП «Преса» [www.presa.ua](http://www.presa.ua).

ПОДІЇ

У Миколаєві розпочався «врадіївський процес»

Учора розпочалося слухання «врадіївської справи» в Апеляційному суді Миколаївської області. Відбулося попереднє засідання, завдання якого — не розглядати суті справи, а вирішити основні процесуальні та організаційні питання.

► СТОР. 7

Закордонні інвестиції створюють робочі місця

Статутний капітал понад 200 підприємств Луганської області складається із частини закордонних інвестицій 43 держав. Найактивніше вносять кошти компанії Російської Феде-

рації, Великої Британії, Угорщини і Німеччини. Переважно гроші вкладають у вугільну, хімічну та машинобудівну промисловості, а також у металургію, будівництво й агропромисловий комплекс. За допомогою зарубіжних інвестицій на луганських підприємствах створено понад 38 тисяч робочих місць. З інвесторами плідно працює Головне управління Міндоходів в області. «Йдеться не про фіскальний супровід, а про рівень обслуговування, — уточнює перший заступник начальника управління Аліна Корольова. — Міндоходів пропонує, наприклад, такі сервіси, як автоматичне відшкодування ПДВ чи «Правова оцінка інвестпроектів». Надходження до бюджету від цієї категорії платників податків цього року становлять 154 мільйони гривень, повідомляє наш власкор Алла АНТИПОВА.

КОРОТКО

■ Через помітне зниження температури, яке утримувалось понад тиждень, комунальні підприємства теплоенергетики Хмельниччини подали тепло в лікувально-профілактичні установи, дитячі садки та школи, **повідомляє наш власкор Ірина КОЗАК.**

■ Понад 18,5 мільйона заборгованих гривень — на 5 мільйонів більше, ніж торік, повернула з початку року до бюджету Пенсійного фонду Рівненщини виконавча служба, **інформує наш власкор Олександра ЮРКОВА.**

■ Вулицям нової забудови в Дніпропетровську присвоєть імена тренерів футбольної команди «Дніпро» — Валерія Лобановського, Володимира Ємця та Геннадія Жиздика. Таке рішення ухвалили на сесії міськради, **передає наш власкор Володимир РИБАЛЬЧЕНКО.**

У Київській держадміністрації спростовують інформацію про подорожання проїзду в столичному транспорті до 5–6 грн. — УНІАН



# «Анонімки» не можуть бути підставою для проведення перевірок

У КОМІТЕТАХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Законопроект пропонується включити платників податків — виробників промислової та сільськогосподарської продукції, які протягом останніх п'яти років не скорочують обсяги виробництва основної продукції та робочі місяці, збільшують суми сплачуваних ними податків та зборів тощо, до плану-графіка проведення пере-

вірок не частіше, ніж раз на п'ять календарних років.

Крім того, забороняється проведення будь-яких перевірок державними податковими органами на підставі анонімних заяв, скарг та інших звернень, а також іншої необгрунтованої інформації.

На засіданні комітету зазначалося, що деякі запропоновані проектом зміни потребують доопрацю-

вання, а інші вже реалізовані в межах чинного законодавства.

Так, зазначений п'ятирічний строк перевищуватиме трирічний строк давності, визначений пунктом 102.1 статті 102 Податкового кодексу, протягом якого контролюючі органи мають право проводити перевірки та визначати зобов'язання платників податків. Такий підхід, вважають народні депутати, створює передумови для неконтрольованого ухилення від оподаткування. Крім того, запропоновані

критерії платників податків — виробників промислової та сільськогосподарської продукції — не є гарантом їх сумлінності, оскільки не виключають досягнення критеріїв одночасно з побудовою схем ухилення від оподаткування.

На думку парламентаріїв, обмеження частоти включення окремих підприємств до плану-графіка документальних перевірок не забезпечує їх від проведення контролюючими органами інших перевірок.

ДОВІДКОВО

**Відповідно до пункту 77.2 статті 77 Податкового кодексу до плану-графіка проведення документальних планових перевірок відбираються платники, які мають ризик щодо несплати податків та зборів. Періодичність їх проведення визначається залежно від ступеня ризику, котрий поділяється на високий, середній та незначний. Платники податків з незначним ступенем ризику включаються до плану-графіка не частіше, ніж раз на три календарних роки, середнім — не частіше, ніж раз на два календарних роки, високим — не частіше одного разу на календарний рік.**

Пропозиція щодо заборони проведення перевірок на підставі анонімних заяв, скарг та інших звернень, наголошувалося на засіданні, фактично вже реалізована в межах чин-

ного законодавства. Оскільки такі звернення взагалі не розглядаються, отже, не можуть бути підставою для проведення перевірок.

Вл. інф.

# Якою буде ціна на газ після асоціації?

Скільки коштуватиме російський газ для України після підписання Угоди про асоціацію та Зону вільної торгівлі з Європейським Союзом? Як вплине асоціація на україно-російські відносини в енергетичній сфері? Про це нині активно розмірковують політики та експерти.

Народний депутат від Партії регіонів Володимир Олійник під час круглого столу в Інституті Горшеніна висловив переконання, що після підписання Угоди про асоціацію з ЄС жодної катастрофи не трапиться. Адже діє газова угода. Але «певні емоції» з боку російської сторони, безперечно, виникнуть, тож рано чи пізно підійдемо до перегляду газової угоди на ринкових умовах щодо придбання Україною російського газу та щодо транзиту газу. Можна очікувати і на реальне «покращення». «Ба-

зова угода діє, але Україна робить прагматичні кроки, спрямовані на енергозбереження, на зменшення придбання дуже дорогого російського газу, і це — позитив, — вважає В. Олійник. — Через певний час ми повернемося до справедливих економічно обгрунтованих ринкових відносин у газовій сфері, а Росія нарешті ратифікує Енергетичну хартію».

На думку депутата, україно-російський газовий контракт був не економічним, а політико-економічним, як спосіб спонукання України до вступу до Митного союзу. Адже такий спосіб не застосовувався до жодної іншої європейської країни — Польщі, Угорщини, Німеччини та інших, бо є безперспективний. В. Олійник вбачає наразі три перспективних напрями в газовій сфері: енергозбереження, зменшення частки



енергоносіїв у виробництві та розвитку відновлювальних джерел енергії — вітрова, сонячна, рапс, спирт

тощо. А Верховна Рада, наголосив депутат, повинна створити такі умови, щоб економічно зацікавити

приватний бізнес, інвесторів, які можуть прийти в Україну з сучасними технологіями.

У тому, що фундаментальних змін у ціні на російський газ після підписання Угоди між Україною та ЄС не буде, вважають і в опозиції. Водночас народний депутат Павло Різаник («УДАР») не виключає, що ця тема і надалі буде дуже заповнізована. Адже Росії з економічної точки зору нинішній газовий контракт дуже вигідний — Україна до минулого року була найбільшим експортним ринком газу для Росії, і лише торік після скорочення споживання газу нашою державою через його надвисоку ціну Німеччина випередила Україну. Тож в інтересах України, на думку П. Різаника, доцільно подати позов до Стокгольмського арбітражного суду, щоб переглянути деякі асиметричні положення газової угоди. «Загроза для України полягає не так у самій ціні на газ, як у ціні на

транзит газу, бо вітчизняна газотранспортна система нині завантажена лише на 30–50%, — стверджує депутат. — І надалі, враховуючи будівництво «Південного потоку» в обхід України та скорочення обсягу споживання газу в Європі, доходи від транзиту газу зменшуватимуться».

На думку віце-президента Інституту Горшеніна Олексія Лещенка, Росія вже вичерпала всі можливі важелі впливу на Україну в питаннях євроінтеграції через газові стосунки. А після імплементації європейських норм на газовому ринку відносини України та Росії у газовій сфері можуть навіть поліпшитися.

Олександра КУЧЕРЯВА.

**На знімку (зліва направо): народний депутат України Павло Різаник, експерт Інституту Горшеніна Володимир Застава, народний депутат України Володимир Олійник.**

Фото

Олександра КЛИМЕНКА.

# Україна вже реально співпрацює з Митним союзом за формулою «3+1»

У КАБІНЕТІ МІНІСТРІВ

Саме так під час учоращнього засідання Кабінету Міністрів прем'єр Микола Азаров оцінив участь української делегації у першому засіданні Вищої Євразійської економічної ради на рівні глав урядів. «Таким чином, реально почала працювати формула відносин України і Митного союзу, ініційована нашим Президентом Віктором Януковичем — «3+1», — сказав він.

Ведучи мову про важливість співпраці з країнами Митного союзу, прем'єр зазначив, що нинішній обсяг торгівлі України з цим об'єднанням становить понад 60 мільярдів доларів на рік. Водночас не можна оминути факту, що за результатами восьми місяців цього року товарообіг між Україною і Росією скоротився на 20%. Безумовно, значною мірою це скорочення пов'язане із тими бар'єрами, які Російська Федерація почала ставити на шляху українських товарів до російських споживачів. Саме тому одним із найважливіших завдань М. Азаров вважає пошук механізмів, які дозволять усунути всі перепони.

При цьому глава уряду запевнив, що Україна готова відповісти на занепокоєння наших партнерів, яке виникло щодо нібито майбутнього перенасичення українського ринку європейськими товарами і «витискання» українських товарів до Митного союзу.

ДОСЛІВНО

Микола АЗАРОВ:

**«Я офіційно запропонував главам урядів країн-учасниць Євразійського економічного співтовариства провести тристоронні консультації у форматі ЄС—Україна—Митний союз. Треба вже переходити від критики до втілення практичних можливостей нашої співпраці з Митним союзом в умовах зони вільної торгівлі з Європейським Союзом».**



обмеження і перепони у взаємній торгівлі. Адже наша спільна мета — повернути товарообіг до найвищого рівня минулих років, а згодом і перевищити його», — сказав М. Азаров. При цьому він висловив думку, що подальша співпраця має ба-

зуватися на «абсолютно надійних, апробованих у світовій торгівлі механізмах запобігання реекспорту товарів на територію Митного союзу».

«Цього не буде, якщо ми домовимося про елементарні заходи визначення країни походження товару», — сказав М. Азаров.

Про співпрацю з Республікою Білорусь йтиметься 7–8 жовтня під час офіційного візиту української урядової делегації до сусідньої держави. Уже зараз відомо, що сторони хочуть повернутися до проекту створення транснаціональної компанії з виробництва складної сільськогосподарської техніки.

«Ми відзначили, що в нових умовах підвищується мотивація цього проекту», — сказав М. Азаров та додав: оскільки Україна поставила завдання значно збільшити виробництво зерна, то без власної техніки реалізацію цього амбіційного плану важко уявити. Крім того, сільгосптехніка, вироблена на території України відповідно до європейських технічних регламентів, матиме гарні перспективи без мит конкуренції на європейському ринку.

Також під час візиту прем'єра М. Азарова до



Астани було розглянуто можливість створення українсько-російсько-казахського зернового пулу.

«Із прем'єр-міністром Казахстану ми обговорили можливість створення зернового пулу. Російська Федерація висловила повну готовність брати участь у цьому проекті», — сказав він та зазначив, що експортний потенціал трьох країн сьогодні становить близько 70 мільйонів тонн зерна, тож погоджена ринкова позиція дозволить значно зменшити ризики коливань цінової кон'юнктури.

До речі, цьогорічний урожай зернових в Україні може сягнути рекордних 60 мільйонів тонн. Озвучуючи такий прогноз, М. Азаров додав, що в серпні експорт пшениці з України вже досяг нового рекордного для цього місяця показника — 1,5 мільйона тонн.

Загалом сьогодні агропромислова галузь є тим локомотивом, що дозволяє забезпечити хоч незначне економічне зростання, адже за 8 місяців цього року обсяги виробництва сільськогосподарської продукції зросли на 13,3% порівняно з таким само періодом 2012 року. При цьому середня врожайність зернових та зернобобових культур становить 31,6 центнера з гектара, що на 17% перевищує минулорічні показники. Крім того, очікується й рекордний врожай кукурудзи.

Сергій КОВАЛЕНКО.

**На знімку: міністр екології та природних ресурсів України Олег Проскураков та міністр інфраструктури України Володимир Козак.**

Фото

Сергія КОВАЛЬЧУКА.



## Із послом Польщі обговорили Угоду про асоціацію

**Голова Комітету Верховної Ради з питань європейської інтеграції Григорій Немиря** (на знімку) **провів зустріч із послом Республіки Польща в Україні Генриком Літвіном.**

Сторони обговорили питання європейської інтеграції України та перспективи підписання Угоди про асоціацію між Україною та ЄС в контексті наближення саміту «Східного партнерства» у Вільнюсі в листопаді цього року.

Посол висловив підтримку євроінтеграційним прагненням нашої держави та наголосив на необхідності вчасного виконання українською стороною критеріїв ЄС, викладених у висновках Європейської Ради, зокрема щодо питань політично мотивованого переслідування,

включаючи звільнення Юлії Тимошенко.

«Вчасне виконання критеріїв є необхідною умовою для підписання Угоди про асоціацію під час саміту у Вільнюсі. Ключовим тут залишається розв'язання проблеми вибіркового переслідування», — наголосив Генрик Літвін.

Григорій Немиря подякував послу Польщі за підтримку України на її шляху до ЄС та поінформував його про хід прийняття

Верховною Радою євроінтеграційних законів.

Крім того, сторони обговорили питання двостороннього співробітництва, зачепивши, зокрема, досвід Польщі з адаптації національного законодавства до європейського, **повідомляє прес-служба «Батьківщини».**



## Підвищені тарифи необґрунтовані

**Микола Томенко** (на знімку) **просить уряд розібратися з підвищенням «Укрпоштою» тарифів на передплату і доставку преси на 45 відсотків.**

Голова Комітету з питань свободи слова та інформації Микола Томенко звернувся до Прем'єр-міністра Миколи Азарова з вимогою розібратися в необґрунтованому, на його переконання, підвищенні «Укрпоштою» з 1 січня 2014 року тарифів на передплату та доставку періодичних видань на 45 відсотків.

На думку народного депутата, таке істотне підвищення тарифів є економічно необґрунтованим та завдасть відчутного удару друкованим засобам масової інформації.

«Таке враження, що в нашій країні відбулася суперінфляція, інакше як пояснити підвищення тарифів одразу на 45 відсотків. Окрім того, таке рішення сильно б'є по

невеликих газетах, особливо по місцевій пресі. В умовах, коли Україна готується до реалізації концепції роздержавлення ЗМІ, це видається спробою довести до банкрутства місцеві періодичні видання», — вважає Микола Томенко.

Він також нагадав, що проти намірів «Укрпошти» підвищити тарифи на 45 відсотків виступали також Національна спілка журналістів Украї-

ни та Державний комітет телебачення і радіомовлення. У зв'язку з цим народний депутат вимагає від керівництва уряду вплинути на ситуацію та скасувати наказ Мінінфраструктури України, на який посиляється «Укрпошта», підвищуючи тарифи на прийняття передплати та доставку періодичних видань на 45 відсотків, **повідомляє прес-служба Миколи Томенка.**



## ОФІЦІЙНО ЗАКОН УКРАЇНИ Про повторні вибори народних депутатів України в одномандатних виборчих округах №№ 94, 132, 194, 197, 223

З метою забезпечення реалізації громадянами України гарантованого їм Конституцією України виборчого права на виборах до Верховної Ради України сьомого скликання в одномандатних виборчих округах №№ 94, 132, 194, 197, 223 Верховна Рада України **постановляє:**

1. Організація і порядок проведення повторних виборів народних депутатів України в одномандатних виборчих округах №№ 94, 132, 194, 197, 223 здійснюються відповідно до статтей 104 та 107 Закону України «Про вибори народних депутатів України» з такими особливостями:

1. Призначити повторні вибори народних депутатів України в одномандатних виборчих округах №№ 94, 132, 194, 197, 223 (далі - повторні вибори депутатів) на 15 грудня 2013 року.

2. Встановити, що виборчий процес повторних виборів депутатів розпочинається за шістьдесят днів до дня голосування, у разі якщо цей Закон набере чинності за шістьдесят два або більше днів до дня голосування. У разі якщо цей Закон набере чинності менш ніж за шістьдесят два дні до дня голосування, виборчий процес розпочинається не пізніше як на другий день після дня набрання чинності цим Законом. Центральній виборчій комісії оголосити про початок виборчого процесу повторних виборів депутатів не пізніше як на наступний день після дня набрання чинності цим Законом.

3. Встановити такі строки здійснення деяких виборчих процедур повторних виборів депутатів:

1) відведення місць у людних місцях для розміщення матеріалів передвиборної агітації - не пізніше як на наступний день після дня набрання чинності цим Законом;

2) встановлення розцінок вартості одиниці друкованої площі та одиниці ефірного часу для проведення передвиборної агітації за рахунок коштів виборчих фондів кандидатів у народні депутати України - не пізніше як на наступний день після дня набрання чинності цим Законом;

3) опублікування в друкованих засобах масової інформації розцінок вартості однієї хвилини (секунди) ефірного часу - не пізніше як на другий день після дня набрання чинності цим Законом;

4) опублікування в друкованих засобах масової інформації розцінок вартості одиниці друкованої площі - не пізніше як на другий день після дня набрання чинності цим Законом;

5) об'єднання стендів, дошок оголошень у відведених місцях для розміщення матеріалів передвиборної агітації кандидатів у народні депутати України - не пізніше як на другий день після дня набрання чинності цим Законом;

6) висування кандидатів у народні депутати України розпочинається з першого дня виборчого процесу;

7) перерахування Центральній виборчій комісії коштів на підготовку і проведення виборів - у дводенний строк з дня початку виборчого процесу;

8) звернення громадської організації, до статутної діяльності якої належать питання виборчого процесу та спостереження за ним, зареєстрованої у встановленому законом порядку, до Центральної виборчої комісії з клопотанням про дозвіл мати офіційних спостерігачів під час виборів народних депутатів України - не пізніше як за 50 днів до дня виборів;

9) офіційне опублікування в газетах «Голос України» та «Урядовий кур'єр» переліку, громадських організацій,

яким надано дозвіл мати офіційних спостерігачів на виборах народних депутатів України, - невідкладно після завершення розгляду відповідних звернень громадських організацій;

10) подання документів до Центральної виборчої комісії для реєстрації кандидатів у народні депутати України розпочинається з першого дня виборчого процесу;

11) внесення до відповідної окружної виборчої комісії подань щодо утворення спеціальних виборчих дільниць, що існують на тимчасовій основі, - не пізніше як за 24 дні до дня виборів;

12) надсилання регіональними телерадіоорганізаціями державної та комунальної форми власності, з якими укладено угоди на розповсюдження матеріалів передвиборної агітації кандидатів у народні депутати України за рахунок коштів Державного бюджету України, що виділяються на підготовку і проведення виборів, до Центральної виборчої комісії попереднього розкладу ефірного часу трансляції передвиборних агітаційних теле-, радіопрограм із зазначенням дати і часу виходу їх в ефір (без зазначення конкретних учасників програм) - не пізніше як за 20 днів до дня виборів;

13) надсилання регіональними друкованими засобами масової інформації державної форми власності, з якими укладено угоди про опублікування передвиборних програм кандидатів у народні депутати України, до Центральної виборчої комісії контактів дат виходу у світ номерів відповідних видань з передвиборними програмами кандидатів у народні депутати України із зазначенням місця розташування цих програм у кожному номері видання (номери шпальт) - не пізніше як за 20 днів до дня виборів;

14) надсилання до окружної виборчої комісії подання щодо кандидатів до складу дільничної виборчої комісії спеціальної виборчої дільниці, утвореної на полярній станції України, - не пізніше як за 17 днів до дня виборів;

15) виготовлення за рахунок коштів Державного бюджету України, що виділяються на підготовку і проведення повторних виборів депутатів, погоджених із кандидатами у депутати інформаційних плакатів - не пізніше як за 16 днів до дня виборів;

16) визначення черговості надання кандидатом у народні депутати України, зареєстрованим в одномандатному виборчому окрузі, ефірного часу на радіо та телебаченні за результатами жеребкувань - не пізніше як за 15 днів до дня виборів;

17) жеребкування щодо черговості друкування передвиборних програм кандидатів у народні депутати України у засобах масової інформації - не пізніше як за 15 днів до дня виборів;

18) проведення окружною виборчою комісією жеребкування щодо включення кандидатів до складу дільничної виборчої комісії звичайної чи спеціальної виборчої дільниці - не пізніше як на другий день після закінчення строку внесення подань щодо кандидатів до складу дільничних виборчих комісій;

19) передача інформаційних плакатів дільничним виборчим комісіям - не пізніше як за 14 днів до дня виборів;

20) подання керівниками відповідних закладів, установ, полярної станції України відомостей для складання списків виборців на спеціальних виборчих дільницях дільничним виборчим комісіям (крім дільниць у стаціонарних лікувальних закладах, установах виконання покарань, слідчих ізоляторах) - не пізніше як за 10 днів до дня виборів;

рах) - не пізніше як за 10 днів до дня виборів;

21) надсилання або доставка в інший спосіб дільничною виборчою комісією кожному виборцю іменного запрошення - не пізніше як за 10 днів до дня виборів.

4. Офіційні спостерігачі від іноземних держав та міжнародних організацій мають права, визначені Законом України «Про вибори народних депутатів України», а також мають право отримувати копії протоколів про прийняття окружною виборчою комісією виборчих бюлетенів, передачу дільничним виборчим комісіям виборчих бюлетенів, підрахунок голосів виборців і встановлення підсумків голосування та повторний підрахунок голосів виборців.

5. Під час формування складу окружних виборчих комісій вимога щодо обов'язковості навчання осіб, які претендують на зайняття керівної посади у складі окружної виборчої комісії (абзац перший частини сьомої статті 26, пункт 9 частини п'ятої статті 27 та пункт 3 частини другої статті 30 Закону України «Про вибори народних депутатів України»), не застосовується.

II. Прикінцеві та перехідні положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування і втрачає чинність в день, наступний за днем набуття повноважень народними депутатами України, обраними на повторних виборах народних депутатів України 15 грудня 2013 року в одномандатних виборчих округах №№ 94, 132, 194, 197, 223.

2. Кабінету Міністрів України забезпечити фінансування повторних виборів депутатів за рахунок коштів Державного бюджету України, виділених на підготовку і проведення виборів народних депутатів України.

**Президент України В. ЯНУКОВИЧ**

м. Київ,  
5 вересня 2013 року.  
№457-VII.

### У НОМЕР

### Реалізувати стратегію енергетичної безпеки

«Диверсифікованість поставок і максимальне використання власних енергоресурсів є основою енергетичної безпеки держави. Реалізувавши таку стратегію, Україна має всі шанси, щоб стати енерго-незалежною державою». Таку думку висловив народний депутат від фракції Партії регіонів **Анатолій Кінах (на знімку).**

За його словами, те, що наша країна за короткий термін на третину скоротила закупівлі імпортованого природного газу, лише підтверджує, який великий потенціал і ресурси в нас є.

Народний депутат, **як повідомляє прес-служба ПР**, упевнений: нині потрібно створити належні умови для ефективної реалізації Енергетичної стратегії України, яка полягає в посиленні політики енергозбереження та енергоефективності, власному виробстві енергоресурсів і зниженні споживання імпортованого газу. Водночас він зазначив, що «без реформування енергетичного комплексу на основі принципів ратифікованої Верховною Радою Енергетичної хартії жоден інвестор не зважиться вкладати свої кошти в розвиток української газотранспортної системи». «Це те питання, яке Україна, як сучасна європейська держава, повинна обов'язково вирішити, ухваливши відповідні законодавчі зміни», — сказав він.



### ДЕПУТАТ В ОКРУЗІ

### На захист прав громадян спрямовано сотні звернень

Народний депутат від фракції КПУ **Вікторія Бабич (на знімку)** провела черговий прийом громадян у Сумах. Кожного обранця уважно вислухала. З усіх питань, з якими зверталися до неї громадяни, буде вжито відповідних заходів і спрямовано депутатські звернення.

«Такі безпосередні зустрічі з виборцями потрібні проводити регулярно, щоб у правильному руслі скоординувати свою депутатську діяльність. Робота парламентарія і полягає

в тому, щоб допомагати людям розв'язувати їхні проблеми. Саме з цією метою я прийшла у Верховну Раду України. Це і є мій девіз як народного депутата, — заявляє Вікторія Бабич. — Такі зустрічі допомагають пересічним громадянам достукатися зі своїми проблемами до представників вищих ешелонів влади».

І це не порожні слова, адже за два пленарні тижні роботи нинішньої сесії Вікторія Бабич уже подала чотири депутатські запити, близько сотні депутатських звернень, спрямованих на захист прав громадян. А також зареєструвала проект постанови «Про святкування 120-річчя від дня народження П.С. Рибалка» — двічі Героя Радянського Союзу.

Вл. інф.





Цього навчального року в одній із шкіл Полтавщини запровадять вивчення китайської мови. Щоправда, факультативне. Невдовзі, також у позаурочний час, діти матимуть змогу опановувати мову найбільшої за кількістю населення країни на базі обласної Малої академії наук учнівської молоді, *інформує наш власкор Василь НЕЇЖМАК*

Конституційний суд Румунії схвалив закон, який дозволяє винищення бродячих собак

## Президент запросив американських бізнесменів на Регіональний саміт ВЕФ у Києві

*Президент України Віктор Янукович запросив американських бізнесменів взяти участь у Регіональному саміті Всесвітнього економічного форуму, що відбудеться в листопаді 2013 року в Києві, повідомляє прес-служба глави держави.*

«Запрошую вас відвідати Київ у листопаді цього року для участі в Регіональному саміті Всесвітнього економічного форуму. З радістю будемо вітати вас також у грудні під час Другої міжнародної інвестиційної конференції. Очікуємо, що на цих заходах будуть присутні як компанії, що вже працюють в Україні, так і нові партнери-інвестори», — сказав Віктор Янукович під час презентації інвестиційних можливостей України в рамках шостого Всесвітнього економічного симпозиуму в Нью-Йорку (на знімку).

Говорячи про реалізацію національних проєктів, Віктор Янукович підкреслив, що в Україні створюються нові підгалузі — такі як сміттєпереробка в рамках нацпроєкту «Чисте місто» та агрологістика в рамках проєкту «Зелені ринки». Крім того, разом з компаніями «Інтел» та «Еппл» у всіх регіонах України впроваджується нацпроєкт «Відкритий світ», створюється інноваційний парк «Біонік Хіл» у місті Києві.

«Починається будівництво перших десяти промислових парків. Уже тепер ми бачимо,

що найцікавішими для інвестора галузями є сільське господарство, інформаційні технології, автомобілебудування, альтернативні джерела енергії, харчова промисловість, хімічна та видобувна галузі. Не можу не відзначити перспективи індустрії туризму й відпочинку в Україні», — підкреслив Президент.

У Нью-Йорку Віктор Янукович також зустрівся із президентами компаній «Шеврон» і «Ексон Мобіл Експлорейшн». У рамках останньої зустрічі було підписано Договір про укладання угоди з розподілу вуглеводнів, які видобуватимуть в межах ділянки «Скіфський». Як повідомив міністр енергетики і вугільної промисловості



України Едуард Ставицький, підписання самої угоди має відбутися протягом місяця в Києві. Практичні роботи можуть розпочати на

«Скіфському» в Чорному морі цього року. За підрахунками «Ексон Мобіл», за промислової розробки на площі ділянки «Скіфський» можна ви-

добувати від 8 до 10 млрд. кубометрів газу щорічно.

Фото Андрія МОСІЄНКА (прес-служба Президента України).

## Звіт місії Кокса—Квасневського заслухають лише в листопаді?

### ЄВРОІНТЕГРАЦІЯ

Європарламент установав дати, коли буде заслухано звіт місії Кокса—Квасневського й ухвалено рішення щодо підписання Угоди про асоціацію з Україною. Про це вчора на своїй сторінці в мережі Facebook повідомив депутат Європарламенту Павел Залевський. Як написав євродепутат, рішення

щодо України приймуть у середині листопада.

«У ході засідання комісії закордонних справ Європарламенту сьогодні (24 вересня. — Ред.) було оголошено такі строки: 15.11 — рапорт місії Кокса і Квасневського, 18.11 — рішення з підписання Угоди про асоціацію з Україною», — повідомив П. Залевський.

Раніше повідомлялося,

що місія Кокса і Квасневського має звітувати в Європарламенті 15 жовтня, а не листопада. Павел Залевський підтвердив, що ЄП вирішив заслухати своїх посланців саме в листопаді. «Так, 15 листопада», — написав він.

Нагадаємо: Україна і ЄС планують підписати Угоду про асоціацію на саміті «Східного партнерства» у Вільнюсі, який відбудеться 28—29 листопада.

## Боротьба триватиме

*«Україна обрала Європу» — такий висновок польських та європейських ЗМІ за результатами останніх перемовин керівництва України з лідерами європейських країн на підставі того, що відбувалося під час цьогорічної «Ялтинської європейської стратегії».*

Найбільше інформований про настрої в Європейській Комісії в питаннях її відносин із сусідами — речник Комісара ЄС з питань розширення та політики сусідства Петер Стано висловлює задоволення з приводу того, що «Україна не дала себе залякати Росії так, як Вірменія», та називає схвалення українським урядом тексту Угоди про асоціацію «фундаментально-історичним рішенням». Однак одразу зауважує, що офіційний Київ до середини жовтня повинен виконати три основні вимоги ЄС щодо підписання. Найбільше значення серед них має справа Юлії Тимошенко. Адже саме через неї, на думку євросоюзівського дипломата, «ситуація залишається складною, з великими шансами на успіх, але також і на поразку».

Олександр Квасневський, слово якого матиме вагоме значення для такого бажаного для суспільства і однозначно задекларованого керівництвом нашої країни прагнення до підписання Угоди про асоціацію, який у рамках «місії Кокса—Квасневського» впродовж багатьох місяців виступає в ролі медіатора між ЄС і офіційним Києвом, заявляє: «Справа Тимошенко залишається найбільшою перешкодою для підписання Угоди про асоціацію».

Натомість, экс-президент Литви, а нині — депутат Європарламенту Вітаутас Ландсбергис схильний вважати, що «ЄС не ставить справу Тимошенко на вістрі ножа, а Президент Януко-

вич не каже рішуче «ні» звільненню лідерки опозиції».

**Предметом особливої уваги європейських політиків стала, як це влучно охрестили ЗМІ, «велика битва з Росією за Україну».**

Тиск, що Кремль чинить на українське керівництво, В. Ландсбергис називає «небезпечно глупим». Водночас вбачає в ньому «позитив», який полягає у тому, що «Росія допомагає Заходу бачити речі такими, якими вони є... Захід тверезішає і пов'язаний з Росією делірій (марення) проходить». Висловивши надію, що підписання у Вільнюсі відбудеться, литовський політик закликає не втрачати пильності, бо «Москва чинитиме тиск до кінця і може ще щось вигадати, якусь війну чи космічну катастрофу».

В оцінці цього питання погоджується зі своїм литовським колегою экс-президент Польщі О. Квасневський. Він називає тактику Кремля «подвійно контрпродуктивною», бо вона веде, з одного боку, «до більш прихильного ставлення країн ЄС до поглиблення співпраці з Україною», а з другого, — до «зростання підтримки Угоди серед раніше традиційно проросійської частини українського суспільства». Водночас польський політик дає зрозуміти європейському читачеві, що остаточний вибір України не був продиктований лише «провокаційною пове-

дінкою» північної сусідки. Серед чинників, що вплинули на європейський курс Києва, називає, зокрема, «думку олігархів, які хочуть жити у правовій державі, мати впевненість щодо економічного обороту, користуватися стандартами, що близькі європейській спільноті».

Олександр Квасневський переконаний, що «боротьба за Україну триватиме ще багато років», бо навіть після підписання Угоди про асоціацію «росіяни не відмовляться від своїх натисків». Адже «асоціація — це ще не членство, а всього лише початок європейського шляху України».

Теза про зростання прихильного ставлення в ЄС до України у світлі останніх демаршів Москви знаходить підтвердження на прикладі висловлювання Альфреда Гузенбауера — колишнього канцлера Австрії, країни, що вважається скептично налаштованою щодо поглиблення співпраці ЄС з нашою державою: «Якщо не підпишемо Угоди з Україною, то увічхнемо її в обійми Росії, всупереч позиції 80% українців, які вірять у європейську долю своєї країни. Російська політика є помилковою, не принесє очікуваних Кремлем результатів, а посилює активність Євросоюзу щодо України».

На думку експертів ЄС, яких цитують польські ЗМІ, підписавши Угоду про асоціацію, «Україна може втратити 2—3 мільярди євро із 22-мільярдного річного експорту до Росії», зате отримає шанс «поступово подвоїти свій експорт до країн ЄС із 40 до 80 млрд. євро».

Іван КОЗЛОВСЬКИЙ. Варшава.

## Землетрус у Пакистані: понад 300 загинили і... новий острів

*Потужний землетрус у Пакистані спричинив появу нового острова в Аравійському морі біля південного узбережжя країни. Він постав з води приблизно за 600 метрів від міста Гвадар.*

Його розміри — 100 метрів завдовжки й 9 заввишки. Землетрус магнітудою 7,8 бала стався в пакистанській провінції Белуджистан 24 вересня. За останніми даними, кількість жертв — понад 327 осіб. Поштовхи були

відчутні в Ірані та на півночі Індії.

Особливо постраждало село Лабах на північній околиці міста Аваран (на знімку). Надходять повідомлення про людей, які залишилися під руїнами будинків, що

обвалилися. Абдул Кадус, заступник голови законодавчих зборів Белуджистана, повідомив, що не менш як 30% будинків в окрузі Аваран зруйновано. Представник уряду Белуджистана Ян Буледі сказав, що багатьох потерпілих на вертольотах доправляють до Карачі.

Фото Xinhua/Укрінформ.





ОФІЦІЙНО

ПОСТАНОВА  
Верховної Ради України

Про відзначення  
100-річчя з часу  
заснування  
Національного  
академічного  
українського  
драматичного театру  
імені Марії Заньковецької

У зв'язку з відзначенням у 2017 році 100-річчя з часу заснування Національного академічного українського драматичного театру імені Марії Заньковецької, враховуючи його вагомий внесок у розбудову та розвиток українського театрального мистецтва, Верховна Рада України **постановляє:**

1. Урочисто відзначити на державному рівні 100-річчя з часу заснування Національного академічного українського драматичного театру імені Марії Заньковецької.

2. Рекомендувати Кабінету Міністрів України:

у двотижневий термін з дня прийняття цієї Постанови утворити організаційний комітет з підготовки і проведення заходів щодо відзначення на державному рівні 100-річчя Національного академічного українського драматичного театру імені Марії Заньковецької;

у місячний термін після утворення зазначеного організаційного комітету розробити та затвердити план заходів, пов'язаних з відзначенням 100-річчя Національного академічного українського драматичного театру імені Марії Заньковецької;

при формуванні проектів законів України про державні бюджети України на 2013 - 2017 роки передбачити кошти для проведення заходів щодо відзначення 100-річчя Національного академічного українського драматичного театру імені Марії Заньковецької, завершення ремонтно-реставраційних робіт будівель театру та забезпечення його матеріально-технічної бази;

вжити заходів щодо увічнення пам'яті видатних театральних діячів - корифеїв українського театру, які були засновниками, працювали в Національному академічному українському драматичному театрі імені Марії Заньковецької.

3. Рекомендувати Державному комітету телебачення і радіомовлення України організувати тематичні теле- і радіопередачі, присвячені 100-річчю Національного академічного українського драматичного театру імені Марії Заньковецької, та сприяти висвітленню державними засобами масової інформації заходів, що проводитимуться у зв'язку з відзначенням цієї події.

4. Рекомендувати Державному агентству України з питань кіно включити до програм виробництва та розповсюдження фільмів на 2013 - 2017 роки за державним замовленням або державною фінансовою підтримкою фільми, присвячені історії Національного академічного українського драматичного театру імені Марії Заньковецької.

5. Запропонувати Українському державному підприємству поштового зв'язку «Укрпошта» випустити серію поштових марок, присвячену 100-річчю Національного академічного українського драматичного театру імені Марії Заньковецької.

6. Рекомендувати Львівській обласній державній адміністрації внести на розгляд Президента України подання про присвоєння почесних звань «Народний артист України», «Заслужений працівник культури України», «Заслужений діяч мистецтв України», «Заслужений артист України» режисерам, артистам та іншим працівникам Національного академічного українського драматичного театру імені Марії Заньковецької.

7. Контроль за виконанням цієї Постанови покласти на Комітет Верховної Ради України з питань культури і духовності.

8. Ця Постанова набирає чинності з дня її прийняття.

Голова Верховної Ради України  
В. РИБАК.

м. Київ,  
17 вересня 2013 року.  
№571-VII.

ПОСТАНОВА  
Верховної Ради України

Про відзначення 70-річчя визволення міста Нікополя Дніпропетровської області від німецько-фашистських загарбників, здобутого в результаті проведення наступальної Нікопольсько-Криворізької операції військами 3-го і 4-го Українських фронтів

8 лютого 2014 року відзначатиметься 70-та річниця визволення міста Нікополя Дніпропетровської області від німецько-фашистських загарбників, здобутого в результаті проведення наступальної Нікопольсько-Криворізької операції військами 3-го і 4-го Українських фронтів.

З метою відзначення пам'ятних дат Великої Вітчизняної війни, вшанування подвигів воїнів Червоної Армії із визволення міста Нікополя Дніпропетровської області від німецько-фашистських загарбників, здобутого в результаті проведення наступальної Нікопольсько-Криворізької операції військами 3-го і 4-го Українських фронтів, посилення патріотичного виховання громадян та на виконання Закону України «Про увічнення Перемоги у Великій Вітчизняній війні 1941 - 1945 років» Верховна Рада України **постановляє:**

1. Відзначити 8 лютого 2014 року 70-ту річницю визволення міста Нікополя Дніпропетровської області від німецько-фашистських загарбників.

2. Рекомендувати Кабінету Міністрів України:

у двотижневий термін з дня прийняття цієї Постанови утворити організаційний комітет з підготовки та проведення заходів із залученням зацікавлених ветеранських, воїнських та громадських організацій, народних депутатів України;

у місячний термін з дня утворення зазначеного організаційного комітету розробити план заходів щодо відзначення 70-ї річниці визволення міста Нікополя Дніпропетровської області від німецько-фашистських загарбників;

організувати проведення у військових підрозділах Збройних Сил України і навчальних закладах, на

підприємствах, в установах та організаціях науково-практичних конференцій, круглих столів, уроків пам'яті, відвідування кімнат бойової слави, кінофестивалів, конкурсів на кращу патріотичну пісню, публікацію і тематичну передачу та інших заходів, присвячених Великій Вітчизняній війні.

3. Рекомендувати Міністерству освіти і науки України передбачити проведення відкритих уроків пам'яті, зустрічей з ветеранами війни в загальноосвітніх середніх та вищих навчальних закладах.

4. Рекомендувати Державному комітету телебачення і радіомовлення України організувати теле- і радіопередачі, присвячені героїчному подвигу воїнів, партизанів, підпільників та мирного населення під час визволення міста Нікополя Дніпропетровської області від німецько-фашистських загарбників,

здобутого в результаті проведення наступальної Нікопольсько-Криворізької операції військами 3-го і 4-го Українських фронтів.

5. Запропонувати Національному банку України розглянути можливість карбування ювілейної монети з нагоди 70-ї річниці визволення міста Нікополя Дніпропетровської області від німецько-фашистських загарбників та проведення наступальної Нікопольсько-Криворізької операції.

6. Контроль за виконанням цієї Постанови покласти на Комітет Верховної Ради України у справах пенсіонерів, ветеранів та інвалідів.

7. Ця Постанова набирає чинності з дня її прийняття.

Голова Верховної Ради України  
В. РИБАК.

м. Київ,  
17 вересня 2013 року.  
№576-VII.

вердити план заходів щодо відзначення 120-річчя з дня народження Олександра Довженка вирішити питання щодо його фінансового та матеріально-технічного забезпечення.

3. Рекомендувати Державному комітету телебачення і радіомовлення України організувати тематичні теле- і радіопередачі, присвячені життю і творчості Олександра Довженка, та сприяти висвітленню державними засобами масової інформації заходів, що проводитимуться у зв'язку з відзначенням 120-річчя з дня його народження.

4. Запропонувати: Українському державному підприємству поштового зв'язку «Укрпошта» випустити серію поштових марок, присвячених 120-річчю з дня народження Олександра Довженка;

Національному банку України виготовити і ввести в обіг ювілейну монету з нагоди 120-річчя з дня народження Олександра Довженка.

5. Рекомендувати Державному агентству України з питань кіно у рамках відзначення ювілею організувати ретроспективний показ фільмів Олександра Довженка.

6. Контроль за виконанням цієї Постанови покласти на Комітет Верховної Ради України з питань культури і духовності.

7. Ця Постанова набирає чинності з дня її прийняття.

Голова Верховної Ради України В. РИБАК.

м. Київ, 17 вересня 2013 року.  
№574-VII.

ПОСТАНОВА  
Верховної Ради України

Про відзначення 950-річчя  
заснування міста Берегова

У вересні 2013 року виповнюється 950 років з дня заснування міста Берегова.

Враховуючи історичне і культурне значення міста Берегова та у зв'язку з його 950-річчям Верховна Рада України **постановляє:**

1. У вересні 2013 року урочисто відзначити 950-річчя заснування міста Берегова.

2. Рекомендувати Кабінету Міністрів України розробити плаг заходів щодо відзначення 950-річчя заснування міста Берегова, у якому передбачити:

організацію культурно-мистецьких та освітніх заходів;

поліпшення транспортно-експлуатаційного стану автомобільних доріг міста Берегова.

3. Рекомендувати Державному комітету телебачення і радіомовлення України організувати тематичні теле-і радіопередачі, присвячені історії та сучасності міста Берегова, сприяти висвітленню державними засобами масової інформації заходів, що проводитимуться у зв'язку з відзначенням його 950-річчя.

4. Контроль за виконанням цієї Постанови покласти на Комітет Верховної Ради України з питань культури і духовності.

5. Ця Постанова набирає чинності з дня її прийняття.

Голова Верховної Ради України В. РИБАК.

м. Київ, 17 вересня 2013 року.  
№ 575-VII.

3. Рекомендувати Міністерству освіти і науки України передбачити проведення уроків пам'яті, зустрічей з ветеранами війни в загальноосвітніх середніх та вищих навчальних закладах.

4. Запропонувати Національному банку України розглянути можливість карбування ювілейної монети з нагоди 70-ї річниці визволення міста Орджонікідзе Дніпропетровської області від німецько-фашистських загарбників.

5. Контроль за виконанням цієї Постанови покласти на Комітет Верховної Ради України у справах пенсіонерів, ветеранів та інвалідів.

6. Ця Постанова набирає чинності з дня її прийняття.

Голова Верховної Ради України  
В. РИБАК.

м. Київ,  
17 вересня 2013 року.  
№577-VII.

ПОСТАНОВА  
Верховної Ради України

Про відзначення 70-річчя визволення міста Орджонікідзе Дніпропетровської області від німецько-фашистських загарбників

4 лютого 2014 року відзначатиметься 70-та річниця визволення міста Орджонікідзе Дніпропетровської області від німецько-фашистських загарбників.

З метою відзначення пам'ятних дат Великої Вітчизняної війни, вшанування подвигів воїнів Червоної Армії із визволення міста Орджонікідзе Дніпропетровської області від німецько-фашистських загарбників, посилення патріотичного виховання громадян та на виконання Закону України «Про увічнення Перемоги у Великій Вітчизняній війні 1941 - 1945 років» Верховна Рада України **постановляє:**

1. Відзначити 4 лютого 2014 року 70-ту річницю визволення міста Орджонікідзе Дніпропетровської області від німецько-фашистських загарбників.

2. Рекомендувати Кабінету Міністрів України:

у двотижневий термін з дня прийняття цієї Постанови утворити організаційний комітет з підготовки та проведення заходів із залученням зацікавлених ветеранських, воїнських та громадських організацій, народних депутатів України;

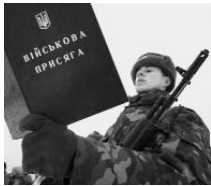
у місячний термін з дня утворення зазначеного організаційного комітету розробити план

заходів щодо відзначення 70-ї річниці визволення міста Орджонікідзе Дніпропетровської області від німецько-фашистських загарбників;

організувати проведення у військових підрозділах Збройних Сил України і навчальних закладах, на підприємствах, в установах та організаціях науково-практичних конференцій, круглих столів, уроків пам'яті, відвідування кімнат бойової слави, кінофестивалів, конкурсів на кращу патріотичну пісню, публікацію і тематичну передачу та інших заходів, присвячених Великій Вітчизняній війні.



У Вінниці влада надала право керівникам шкіл, дитячих садків та лікарень робити заявки теплопостачальним організаціям на підключення тих установ, де температурні умови створюють дискомфорт учням, вихованцям чи пацієнтам. Про це розповів перший заступник міського голови Володимир Кістон. Тепло вже подали до одного з дитячих садків міста, *повідомляє наш власкор Віктор Скрипник*



В останній призов до армії підуть 440 юнаків. Саме таку кількість новобранців відрядить на строкову військову службу Кіровоградщина у жовтні—листопаді. Відповідне розпорядження затвердив голова облдержадміністрації Андрій Ніколаєнко, *інформує наш власкор Петро Мельник*

# Небезпечні відходи Горлівського хімічного заводу вивезені на 90 відсотків

*Останні тонни високотоксичних відходів — мононітрохлорбензолу, або так званої кров'яної отрути, — вивезені з території зупиненого 12 років тому Горлівського казенного хімічного заводу. Небезпечний вантаж вагою понад 440 тонн залишив територію України. З 2011 року триває звільнення промзони від залишків виробничих процесів і сировини, що змінюють стан і властивості в багаторічних неконтрольованих хімічних реакціях. За цей час вивезено 3 тисячі 173 тонни відходів. Дії з екологічного оздоровлення краю обговорювалися на зустрічі міністра екології та природних ресурсів України Олега Проскураєва, голови Донецької ОДА Андрія Шишацького, які відвідали Горлівку, та керівників міста, громадських активістів, представників непрацюючого заводу і журналістів.*

Колись раціонально збудована територія підприємства, що утримувалася в аскетичному порядку, нині нагадує місце природних катастроф чи воєнних дій. Голова Всеукраїнської екологічної ліги Тетяна Тимочко відзначає в цій розрусі сприятливі прикмети: ще два тижні тому просто неба купчилися роз'їдені агресивним вмістом баки із залишками мононітрохлорбензолу: «Густий запах мигдалю зупиняв подих. Робітники трічі за зміну перевзували гумові чоботи — отруйна речовина руйнувала взуття. Тепер високотоксичні відходи із МНХБ вивезені, можна нормально дихати».

Представник ізраїльської компанії «С. І. Груп

Консорт ЛТД», що здійснювала вивезення МНХБ, Ілля Марчевський сказав, що небезпечні вантажі прийняли на спеціалізованому заводі в Польщі, там їх утилізують. Про їх катастрофічну концентрацію свідчить факт, що поляки погоджувалися на присутність на їхній землі не більше однієї машини з отруйною сировиною з Горлівського хімзаводу, тому, за словами Марчевського, відправляли машини з відходами раз на тиждень або три дні.

Міністр екології та природних ресурсів Олег Проскураєв вбачає у вивезенні мононітрохлорбензолу знакову подію: «Екологічна політика нині — один із пріоритетів дер-

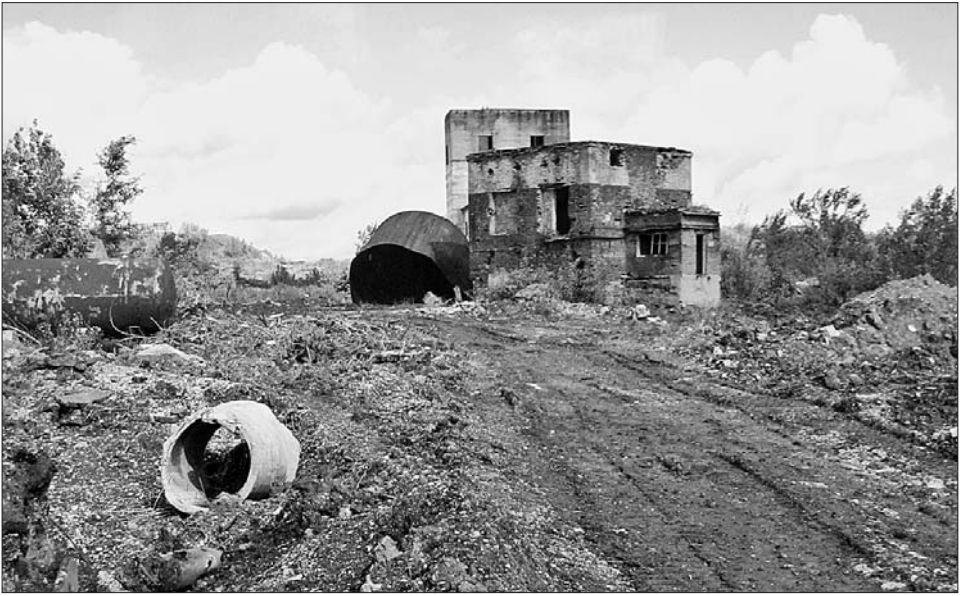
жави. Спільними зусиллями знайдемо можливість для того, щоб в 2014 році всі питання по Горлівському хімзаводу було знято».

«Довгограюча» надзвичайна ситуація сьогодні закрита, можна сказати, на 90 відсотків. Після інвентаризації й експертизи (ймовірних захованень от-

руйних відходів. — Авт.) ми зможемо сказати: немає мононітрохлорбензолу. А що стосується інших відходів (кислоти, тротил) — теж вивезти і в 2014 році сказати, що немає загрози населенню Горлівки і Донецької області», — запевнив керівник області Андрій Шишацький.

Справді, з вивезенням

мононітрохлорбензолу неіснуючий завод не перестав загрозувати населенню і природі. Є тут ще багатотонні відходи виробництва тротилу, є могильник токсичних технологічних залишків і, можливо, не один. На думку колишнього головного інженера підприємства Ігоря Беляніна, такі захованень



*Територія Горлівського хімічного заводу, що очищена від мононітрохлорбензолу.*

## Неякісне пальне прибрали з АЗС

Перевірки Хмельницькою обласною інспекцією з питань захисту прав споживачів автозаправних станцій виявили, що майже половина із них порушує правила торгівлі. Із 26 партій нафтопродуктів більше третини загальним обсягом

понад 28 тонн було забраковано та знято з реалізації. Причиною цього стала невідповідність вимогам нормативних документів щодо якості продукту та відсутності своєчасної інформації про товар. В результаті винних торгівців палим

притягнули до адміністративної відповідальності і оштрафували, а до шести суб'єктів господарювання застосовано адміністративно-господарські стягнення на суму понад сімсот тисяч гривень.

Ірина КОЗАК.

## Під загрозою початок опалювального сезону

Комунальні підприємства Кіровоградщини заборгували за спожитий газ 57 мільйонів гривень. Станом на кінець вересня ними спожито природного газу на суму 174,5 млн. грн., а сплачено лише 116,2 мільйона.

Як повідомила директор департаменту житлово-комунального господарства облдержадміністрації Ольга Довжук, традиційно серед найбільших боржників в області — міста Кіровоград, Олександрія та Світловодськ,

а також Долинський та Маловисківський райони. Початок опалювального сезону — тут під загрозою. Проблема стала предметом обговорення на засіданні розширеної колегії ОДА.

Петро МЕЛЬНИК.



### ФОТОФАКТ

*У Самборі (Львівська обл.) сильний ураган за лічені секунди завдав значного руйнування. За попередніми даними, для усунення наслідків негоди потрібно понад 1 мільйон гривень.*

Фото Валерія ШМАКОВА/УНІАН.

## Виготовлення пестицидів налагодив у себе вдома

Співробітники служби боротьби з економічною злочинністю виявили в Миколаєві підпільний цех з виробництва отрутохімікатів. На його складі знайшли більш як дев'ять тонн пестицидів і агрохімікатів на суму понад 104 тисячі гривень.

63-літній «цеховик» налагодив випуск і збут

небезпечної продукції безпосередньо на території приватного житлового будинку. Працював без відповідної ліцензії і протягом тривалого часу умудрявся приховувати незаконне виробництво.

— За допомогою спеціального обладнання підозрюваний розливав у

пластикові пляшки та фасував у поліетиленові пакети агрохімікати. Роздруковував етикетки, які наклеював на готову продукцію, пакети та пляшки. Потім реалізовував товар через довірених осіб, — розповів нашому кореспондентові в УМВС.

Вл. інф.

### КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

#### Фальшиві гроші друкував на принтері

Районний суд Сум засудив фальшивомонетника до п'яти років ув'язнення з конфіскацією майна.

За аналогічний злочин 46-річний луганчанин вже відсидів дев'ять років, але висновків так і не зробив. Після звільнення знову взявся за «дохідний промисел» і почав штампувати 50-гривневі купюри на кольоровому принтері. Друкував у Луганську, а збувати їздив на Сумщину, де його влітку і зупинили правоохоронці.

Владислав ЖМУРКОВ.

#### До учнів прибув стоматкабінет

У тернопільській загальноосвітній школі №16 почав працювати пересувний стоматологічний кабінет. Лікар дитячої стоматології лікаря разом з медсестрою проводять профілактичний огляд, санацію, уроки гігієни. Закупівлю обладнання та оплату послуг взяв на себе міський бюджет. 2013—2014 навчальний рік в області оголошено Рокм здоров'я. Протягом

цього часу пересувний стоматкабінет побував у школах міста, де немає стаціонарних кабінетів. Захід здійснюється в рамках комплексної програми «Здоров'я тернополян», прийнятої міською радою на 2013—2015 роки. І хоч відвідування стоматолога не з приємних, але школя-

рі слухняно роблять це. Їх переконали: краще подбати про зуби змалку, ніж на старість замовляти протези.

Любов ЛЕВИЦЬКА.

Тернопільська область.

#### Начальника міліції підозрюють у приховуванні доходів

Декларація про доходи, заповнена начальником Артемівського міського відділу міліції, виявилася підробкою, заявляють у прокуратурі Донецької області. Під час перевірки встановлено, що керівник міськвідділу не вніс до декларації за 2011 рік два автомобілі іноземного виробництва, а в декларації за 2012 рік не вказав один із автомобілів та придбаний протягом року дорогий іноземний позашляховик. Крім того, правоохоронець не повідомив про отримання доходів у сумі понад 130 тисяч гривень. Відомості за цими фактами занесені до Єдиного реєстру досудових розслідувань, розслідування проводить слідчий відділ прокуратури області.

Ліна КУЩ.

Олексій КАВУН.



## Від студентів — радість знедоленим



Учасники акції «Подаруй радість дітям».

У Луганському національному університеті імені Тараса Шевченка відбулася доброчинна акція «Подаруй радість дітям».

Студенти-волонтери збирали доброчинні внески для допомоги вихованцям Луганського дитячого садка-інтернату №135, продавали перехожим за символічну плату повітряні кульки, провели виставку-продаж робіт луганського фотографа Олександри Рижової. Організаторами заходу виступили волонтери факультету української філології і соціальних комунікацій ЛНУ за підтримки ректорату, профспілкової організації студентів, а також студентської соціальної служби ВНЗ. «Нещодавно на базі ЛНУ також відбувся перший у місті доброчинний марфон «Біжи заради мрії», ініціаторами якого стали студенти. Зібрані кошти скеровано до дитбудинку №3», — розповіла завідувачка сектору соціальної служби університету Інна Волошина. Луганчани активно підтримали молодіжну акцію.

Алла АНТИПОВА.  
Фото прес-служби ЛНУ.

## Медаль за емоції

Кам'янчанина Миколу Сідаша нагородили іменною бронзовою медаллю Національної спілки фотохудожників України. Відзнаку він отримав на XII Міжнародному семінарі-практикумі «Буджак-2013» в Арцизі Одеської області.

Тут, на фотоконкурсі «Моменти життя», його робота «Якби не війна» була визнана однією з кращих. Кожен автор подавав на конкурс усього один доробок. На знімку Миколи Сідаша — по-

сивіла солдатська вдова, яка тримає в руках портрет свого зовсім юного чоловіка, який загинув на фронті. Автору вдалося яскраво передати емоції жінки.

Майстра з Кам'янця Подільського добре знають в Україні та за кордоном, він має десятки відзнак за свої роботи. Авторік Микола випустив альбом, що вмістив найкращі його фото.

Віра ШПИЛЬОВА.  
Хмельницька область.

Фото з архіву Миколи СІДАША.



Під час вручення нагороди.

## Вугільні відходи можуть стати прибутковою справою

На Луганщині нагромадилося два мільярди тонн вугільних відходів. Їх переробка, вважають в області, може стати прибутковою справою на основі державно-приватного партнерства. Про це голова Луганської обл-

держадміністрації Володимир Пристук говорив з міністром екології та природних ресурсів України Олегом Проскурняковим. Володимир Пристук запропонував розробити спільну програму з утилізації промислових

відходів, зокрема вугільних териконів. На території області налічується 517 таких об'єктів, частина з яких розташована поблизу населених пунктів і негативно впливає на екологічний стан території.

Ця пропозиція зацікавила Олега Проскурнякова. Він пообіцяв провести попередній аналіз проблеми на рівні Міністерства і запропонував на Національному форумі з екологічних проб-

лем, який відбудеться 24–25 жовтня, підписати меморандум про намір створити і реалізувати програму утилізації промислових відходів і териконів між профільним міністерством і Луганською областю.

Вл. інф.

## «Зброя» масового ураження

Кожен п'ятий мешканець дніпропетровських багатоповітрянок не уклав договір на вивезення сміття. А з тих, хто підписав такий документ, вчасно не платить перевізникам також кожен п'ятий. У підсумку їхній борг перевищив 16 мільйонів гривень.

Як розповів начальник управління охорони навколишнього природного середовища міськради Едуард Мешковський, у приватному секторі ситуація ще гірша. «Багато мешканців приватних будинків зазвичай вивозять відходи просто в балки або спалюють, — підкреслив чиновник. — Ми разом із представниками комунальних служб і мілі-

ції проводимо рейди з виявлення таких порушників і передаємо протоколи на розгляд адміністративної комісії, яка призначає штрафи».

На сьогодні в Дніпропетровську діє норма, згідно з якою кожен городянин «створює» щомісяця 2,01 кубічних метра твердих побутових відходів (ТПВ). Десята частина цього обсягу припадає на великогабаритні побутові відходи. Щодня дві найбільші компанії-сміттєперевізники, що обслуговують усі вісім районів міста, вивозять у середньому близько 700 тонн ТПВ.

Володимир РИБАЛЬЧЕНКО.

## У Миколаєві розпочався «врадіївський процес»

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Під час слухань четверо із п'яти адвокатів обвинувачуваної сторони заявили про те, що не вважають за можливе проведення суду «тут і зараз». На їхню думку, справу необхідно повернути до прокуратури, щоб виправити друкарську помилку — не збігається одна цифра в номерах кримінального провадження та обвинувального акта. Крім того, адвокати наполягають на проведенні слухання саме у Врадіївці. Виїзна колегія Першотравневого міськрайонного суду відхилила це клопотання як безпідставне. Згодом Володи-

мир Клименко, захисник підсудного Євгена Дрижака, виступив з іншим клопотанням. Він просив змінити його підсудному запобіжний захід з утримання під вартою на домашній арешт. З виступу адвоката випливало, що всі троє підсудних абсолютно чисті перед законом, а згвалтувати потерпілу міг лише таксист Сергій Рабиненко.

Судовий процес буде відкритий — на цьому наполягала потерпіла Ірина Крашкова. Наступне засідання відбудеться 8 жовтня в Миколаєві, у залі Апеляційного суду.

Ірина НЕЖИГАЙ.

### ФОТОФАКТ

У Донецьку відкрили меморіальну дошку поету Юрію Левітанському. Автор горельєфа — скульптор із Запоріжжя Борис Чак.



Фото Миколи КАПУСТИ.

## Те, що робиться для зміцнення берегів, призводить до їх руйнування

Три дні вчені-океанологи з України, Франції, Росії та Грузії засідали в Севастопольському Морському гідрофізичному інституті. В 120 доповідях, що пролунали на конференції «Інтегрована система моніторингу Чорного та Азовського морів», фахівці ділилися з колегами досвідом використання сучасних приладів і засобів моніторингу морів, застосування у сфері їх охорони інформаційних технологій.

Зокрема, занепокоєння вчених-океанологів викликає бездумне природокористування берегів Криму. Науковець з Одеського національного університету ім. І. Мечникова Юрій Шуйський вважає: «Те, що робиться, нібито для зміцнення, у результаті

призводить до руйнування берегів, безповоротної втрати території, знищення пляжів. Забутова берегової смуги відбувається так, що замість благоустрою отримуємо засмічення».

Микола МАГДИЧ.  
Севастополь.

### НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

#### ...фестиваль буде з весіллям, піснями і медом

Сьогодні в Луцьку розпочинається VII Міжнародний фестиваль українського фольклору «Берегиня». Він покликаний популяризувати українські традиції, обряди, звичаї, сприяти відродженню народних весільних дійств.

Захід організовано за підтримки Міністерства культури, Волинської облдержадміністрації та облради, Луцької міськради. Участь у ньому візьмуть фольклорні колективи від українських громад Росії, Польщі, Литви, Білорусі, Молдови, Естонії, Румунії та Іспанії, а також з усіх областей країни та районів Волині.

Фестиваль розпочнеться спільною молитвою в Свято-Троїцькому кафедральному соборі, яка продовжиться традиційною святковою ходою до Луцького замку, де відбудеться урочисте відкриття «Берегині» та українське народне дійство «Обереги пам'яті», приурочене до 200-ліття від дня народження Т. Г. Шевченка.

Сьогодні ж у фойє Волинського обласного музично-драматичного театру ім. Т. Г. Шевченка експонуватиметься виставка весільних костюмів, рушників, короваїв та калачів «На щастя, на долю».

Протягом трьох днів фестивалю на вулицях Луцька можна буде побачити народне життя Волині через призму етнографічних майданчиків. Будуть відтворені обійстя гончарів, старовинний шинок, млин, гуральня, кузня, рибальське подвір'я. Пасічники частуватимуть усіх медом.

Закриття фестивалю відбудеться 29 вересня на сцені Волинського академічного музично-драматичного театру ім. Т. Г. Шевченка обрядовим дійством «Українське весілля», яке й стане вінцем свята.

Микола ЯКИМЕНКО.  
Волинська область.

#### ...колектив вибив зарплату в «Укрспирту»

Державне підприємство «Укрспирт» виплатить усю заборговану зарплату колективу підприємства «Тростянецький спиртозавод», що у Вінницькій області.

Про це йдеться в листі на адресу трудівників підприємства від 24.09.2013 №01-5-2-260 за підписом генерального директора «Укрспирту» Олександра Харта. Цитуємо: «ДП «Укрспирт» гарантує поєднання надання фінансової допомоги в розмірі 250 тисяч гривень щомісячно до повного погашення заборгованості. Перший транш коштів буде надано до 05.10.2013».

Як ми повідомляли, 18 вересня працівники підприємства пікетували будівлю «Укрспирту» з вимогою повернути зароблені кошти («Голос України» від 18.09.2013). За інформацією голови Вінницької обласної організації незалежної профспілки «Трудаш» Ігоря Попенка, загальна сума боргу становить трохи більше 800 тисяч гривень. Після акції протесту на Тростянецькому підприємстві побував заступник гендиректора «Укрспирту» з правових питань Віктор Панков. Під час зустрічі з колективом він повідомив, що повністю ліквідувати заборговану платню планують до кінця нинішнього року. Чиновник також запевнив, що не звільнятимуть з роботи працівників, а поточну зарплату видаватимуть вчасно. На підтвердження сказаного Віктор Панков вручив гарантійний лист про ліквідацію зарплатних боргів за підписом гендиректора ДП «Укрспирт».

— Дотепер керівництво «Укрспирту» протягом дев'яти місяців ігнорувало всі звернення колективу про повернення трудівникам зароблених ними грошей, — каже Ігор Попенко. — Тому приїзд на завод посадовця з Києва є маленькою перемогою. Однак трудовий конфлікт можна буде вважати вичерпаним тільки тоді, коли люди отримають належну ім платню.

Віктор СКРИПНИК.  
Вінницька область.





Одноразову допомогу для організації підприємницької діяльності з початку року отримали 507 безробітних мешканців Рівненщини (торік за цей період — 370), 177 із них започаткували власну справу в сільській місцевості, *повідомляє наш власкор Олександра ЮРКОВА*

Прогнози виробництва основних сільгоспкультур, динаміку цін на харчові продукти і сировину обговорюватимуть сьогодні в Києві під час дискусії «Маємо врожай — чи будуть гроші у селян?» — *«Український клуб аграрного бізнесу»*

# Іти до тих, хто потребує допомоги і підтримки

## НАШІ ІНТЕРВ'Ю

*Напередодні Міжнародного дня людей похилого віку і Дня ветерана на запитання кореспондента «Голосу України» відповідає голова Федерації профспілок України Юрій КУЛИК (на знімку).*

— Вочевидь, соціальний захист людей похилого віку, ветеранів належить до тих проблем, які постійно перебувають у полі зору вітчизняних профспілок. Чи не так, Юрію Миколайовичу?

— Почну з того, що Закон України «Про основні засади соціального захисту ветеранів праці та інших громадян похилого віку в Україні» гарантує цьому доволі великому прошаркові населення рівні з іншими нашими співвітчизниками можливості в економічній, соціальній, політичній сферах, сприятливі умови для повноцінного способу життя. На жаль, ці гарантії в повному обсязі не виконуються, що пов'язано з недостатнім фінансуванням із держбюджету.

Тому Федерація профспілок постійно контролює це питання і відповідно реагує на зміни, які відбуваються у сфері соціального захисту ветеранів праці. І насамперед у площині того, якої якості надаються соціальні послуги згідно з гарантіями, записаними у законодавстві. Зокрема, ФПУ тісно співпрацює з комітетами Верховної Ради України, від яких надходять законодавчі ініціативи народних депутатів України. Після чого Спільний представницький орган репрезентативних всеукраїнських об'єднань профспілок проводить ретельну експертизу проектів законодавчих актів, і надсилається у відповідь пропозиції профспілок для їх врахування під час обговорення законопроектів у парламенті.

Профспілкові організації всіх рівнів безпосередньо провадять роботу, що дає змогу розв'язувати проблеми, з якими звертаються до нас громадяни похилого віку. Галузевими та територіальними угодами, колективними договорами передбачено конкретні положення щодо соціального захисту цієї категорії населення, яка цього захисту найбільше потребує. Це — надання матеріальної допомоги, доплати до пенсій, лікування та оздоровлення, розв'язання побутових проб-

лем, допомога у закупівлі сезонної сільськогосподарської продукції, надання транспортних послуг тощо.

Надання соціального захисту ветеранів передбачено і нормою Генеральної угоди між Кабінетом Міністрів, всеукраїнськими об'єднаннями організацій роботодавців та підприємців і всеукраїнськими профспілками та профоб'єднаннями, якою рекомендовано під час укладання галузевих, територіальних угод і колективних договорів вносити до них і зобов'язання щодо соціального захисту ветеранів праці та людей похилого віку.

— Чи можете ви назвати головні проблеми, з якими стикаються люди похилого віку, коли йдеться про їх соціальний захист?

— За даними Держкомстату України, кожен п'ятий наш співвітчизник — це особа похилого віку. Причому шоста частина цієї категорії населення — самотні люди. І половині з них, якщо не кожному, потрібна допомога у повсякденному житті. Особливо сьогодні, коли для багатьох пенсіонерів основним джерелом існування є пенсія, розмір якої не забезпечує нормального рівня життя. Тому понад вісімдесят відсотків з них змушені жити за «межею бідності», отримуючи пенсії менше 1108 гривень, яких аж ніяк не вистачає для повноцінного життя.

Окрім того, чимало літніх людей страждають від незадовільних житлових умов. І почасті очікують ліпшого життя протягом десяти, а то й більше років. Так, законодавством передбачено безплатне одержання ліків, імунобіологічних препаратів та виробів медичного призначення за рецептами лікарів, але фактично майже всі ветерани витрачають значну частину своєї пенсії для цих потреб.

Нині мусимо з боєм говорити: відсутність належного контролю з боку владних структур за додержанням вимог законів України «Про соціальний захист дітей війни», «Про статус ветеранів війни,



гарантії їх соціального захисту», «Про основні засади соціального захисту ветеранів праці та інших громадян похилого віку в Україні» та інших вкрай негативно впливає на забезпечення державних гарантій ветеранам. Понад те, протягом багатьох років систематично зупиняються та обмежуються законами про державний бюджет норми законів щодо надання пільг, компенсацій і гарантій людям похилого віку.

— Сподіваємося, що профспілки не мовчать, коли йдеться про обмеження пільг тих, хто їх найбільше потребує? Що роблять профспілки для розв'язання цієї гострої проблеми?

— ФПУ неодноразово зверталася до Верховної Ради України з проханням забезпечити дієвий контроль за виконанням законодавства стосовно соціального захисту ветеранів. А також пропонувала внести зміни до пенсійного законодавства, щоб забезпечити належну диференціацію розмірів пенсій залежно від тривалості стажу роботи та розміру отримуваної заробітної плати, усунути розрив у розмірах нових пенсій і тих, що були призначені раніше. І ще одна істотна деталь. Ми звернулися до парламенту з пропозицією: приймаючи Закон України «Про Державний бюджет», не допускати обмеження пільг та державних гарантій ветеранам війни, забезпечити їх повне фінансування. Лише за такої умови можна гарантувати належні умови для життєзабезпечення ветеранів та сприяти формуванню в суспільстві шанобливого ставлення до них.

— Триває робота над роботою Концепції соціальної

політики України до 2023 року. Вочевидь, і профспілки не залишилися осторонь цієї важливої справи?

— Не помилюся, коли скажу: без участі профспілок напрацювання концепції, про яку ви задали, не матиме того концептуального наповнення, якого потребують наш час і наші реалії. Отож ФПУ стала активним учасником розробки проекту цього стратегічного документа державної ваги у складі науково-експертної ради, створеної при Мінсоцполітики.

Що ми пропонуємо і на чому наполягаємо? Насамперед на тому, щоб встановити законодавчі гарантії та запровадити механізми реалізації основних соціальних прав людини. До чого, власне, і зобов'язують міжнародні договори, підписані керівниками нашої держави.

Йдеться передусім про право осіб похилого віку на соціальний захист, зокрема, надання їм можливості якомога довше залишатися повноцінними членами суспільства, вільно обирати спосіб життя і незалежно жити у знайомому для них оточенні (зокрема — через забезпечення житла, пристосованого до їхніх потреб і стану здоров'я). У тому числі й гарантії для осіб похилого віку, які проживають у будинках для престарілих, надання стареньким належної допомоги з повагою до їхнього особистого життя.

Одним з основних напрямів концепції визначено створення фінансово стабільної, справедливої, зрозумілої і прозорої системи пенсійного забезпечення, яка гарантуватиме гідний рівень життя пенсіонерів.

Профспілкові пропозиції

щодо розвитку системи соціальної підтримки орієнтовані на запровадження дієвого соціального захисту інвалідів, ветеранів, людей похилого віку та інших вразливих категорій населення на рівні світових соціальних стандартів. Важливим є забезпечення стабільного та у повному обсязі фінансування державної соціальної допомоги, соціальних виплат та компенсацій, передбачених законодавством.

Нині вже розроблено базовий проект концепції, тепер над ним працюють фахівці-практики. Після цього проект винесуть на обговорення громадськості.

— Чи співпрацює федерація з громадськими організаціями ветеранів?

— І доволі активно: це є одним з основних напрямів роботи Федерації профспілок України у площині соціального захисту осіб похилого віку: ветеранів війни, праці та інших категорій пенсіонерів. Для розв'язання цих проблем протягом багатьох років у нас налагоджено тісні зв'язки з Радою Організації ветеранів України, відповідні взаємовідносини маємо і на регіональному рівні між членськими організаціями ФПУ та осередками Організації ветеранів України.

## ТОЧКА ЗОРУ

**Людам похилого віку треба забезпечити нормальне, за європейськими стандартами, життя, яке вони заслужили довголітньою працею. А конкретніше — такий життєвий рівень, який є необхідним для підтримання власного здоров'я і добробуту своєї сім'ї, включаючи їжу, одяг, житло, медичний догляд та необхідне соціальне обслуговування.**

Зокрема, періодично проводимо спільні засідання, обговорюємо стан соціального захисту ветеранів, перспективи його розвитку, а також напрацьовуємо пропозиції щодо розв'язання найгостріших проблем у цій сфері, які надсилаються для їх розв'язання державним органам. Для того, щоб посилити увагу до потреб осіб похилого віку, федерація бере участь у найрізноманітніших семінарах, дискусіях, конференціях, круглих столах, що проводять громадські ветеранські організації.

А до заходів та акцій, які проходять під егідою ФПУ, залучаємо ветеранську та інші організації. Такі спільні дії свідчать про активність, організованість, згуртованість профспілок і громадських організацій у розв'язанні проблем ветеранів, а найголовніше — їх небадіужість до на-

явних проблем у різних сферах життя.

— Першого жовтня світове співтовариство відзначатиме Міжнародний день людей похилого віку. Як готуються до нього вітчизняні профспілки?

— Федерація профспілок України спільно з радою Організації ветеранів України візьмуть активну участь у заходах, спрямованих на забезпечення належного соціального захисту осіб похилого віку. Знаковою подією наших спільних дій стане міжобласний семінар «Соціальний діалог — запорука розв'язання актуальних проблем ветеранів та всіх літніх людей». Головна мета семінару — вдосконалення спільної роботи ветеранських організацій з органами влади, профспілками, роботодавцями з додаткових гарантій щодо соціального захисту ветеранів та всебічної допомоги для задоволення їхніх потреб, а також утвердження в державі і суспільстві шанобливого та гуманного ставлення до літніх людей.

Крім того, затверджено план профспілкових заходів ФПУ з нагоди Міжнародного дня людей похилого віку, Дня ветерана, згідно з яким передбачається вшанування ветеранів профспілкового та ветеранського руху.

Для того, щоб посилити

увагу до потреб осіб похилого віку, Федерація профспілок звернулася до членських організацій ФПУ, територіальних та первинних організацій всеукраїнських профспілок з проханням: узяти участь в організації та проведенні у вересні—жовтні 2013 року заходів у рамках Міжнародного дня людей похилого віку та Дня ветерана. А також ініціювати організацію та проведення спільних заходів з місцевими органами влади та осередками Організації ветеранів України.

У своїй повсякденній роботі з ветеранами ми виходимо з того, що жодна людина поважного віку не повинна залишатися поза нашою увагою. А тим паче та, яка потребує невідкладної допомоги та підтримки.

Розмову вів  
Антон  
ДОБРОВОЛЬСЬКИЙ.

# Сучасні слухові апарати дарують світ звуків

*Завдяки впровадженню обласної програми «Здоров'я дітей і матерів» на Дніпропетровщині вдалося ліквідувати чергу на отримання й заміну слухових апаратів — 25 дітей із вадами слуху отримали сучасні цифрові апарати.*

Наявна проблема з чергами була обумовлена тим, що апарати закупав винятково Інститут отоларингології АМН України за рахунок держбюджету. Не чекаючи, поки вони надійдуть в обласні заклади, в регіоні почали купувати їх власним коштом. Так, упродовж 2010—2012 років придбано 526 слухових апаратів, нинішнього — вже 206.

«Ці апарати відповідають

найсучаснішим міжнародним стандартам, — розповів під час вручення голова облдержадміністрації Дмитро Колесніков. — Вони дають змогу точно налаштувати частотні й динамічні характеристики звуку, а також відтворюють мову різної гучності. Усе це можна настроювати і змінювати залежно від перебігу лікування дитини та її адаптації до апарата».

## ДОВІДКА

**Як зазначають в ОДА, Дніпропетровщина стала єдиним регіоном, де створено комплексну систему реабілітації дітей із вадами слуху, починаючи від виявлення вродженої глухоти ще в пологових будинках до проведення кохлеарної імплантації й цілковитого відновлення слуху.**

Сьогодні в регіоні проводять складні операції з відновлення слуху абсолютно глухим дітям. В організм вживлюють спеціальний кохлеарний імплантат, який за допомогою електричних імпульсів стимулює слухові нерви й людина починає чути. Упродовж 2010—2012 років у рамках обласної програми придбано 39 таких імплантатів. Цьогоріч заплановано закупити ще сім. Це повністю забезпечить потребу у відновленні слуху дітям у ранньому віці.

Реабілітація юних пацієнтів проходить у спеціальних центрах, де вони разом з батьками навчаються з логопедами, сурдологами, дефектологами та психологами. Центри створено на базі обласної дитячої лікарні, у Дніпропетровському центрі медико-соціальної реабілітації будинку дитини №1 і в дитячому психоневрологічному санаторії №4.

Володимир  
РИБАЛЬЧЕНКО.  
На знімку: слухові апарати вручить голова ОДА Дмитро Колесніков.  
Фото прес-служби ОДА.





## Білоруський варіант

Як поліщуки із прикордонних районів Чернігівщини знаходять роботу в сусідній країні

### РЕАЛІЇ

*За підрахунками деяких аналітиків, у Республіці Білорусь працюють близько 158 тисяч трудових мігрантів з України. Напевно, ця цифра децю завищена. Чому?*

*Велика частина Придесення межує з Білоруссю. Але нині не відчувається, щоб із прикордонних сіл місцеве населення масово виїздило на заробітки на Гомельщину. Однієї вересневої неділі на вечірній потяг Чернігів—Гомель, як повідомила заступник начальника станції «Чернігів» Юлія Шелупець, із 264 місць 100 були вільні. Таке саме спостерігається і в інші вихідні. Отже, великого «виїзного» ажіотажу не спостерігається.*

— Із нашого району їздять кілька дрібних підприємців у Білорусь по швейні вироби, — повідомив заступник голови Щорської райради Віталій Запорожець. — На базарі потім їх продають. Так само дехто привозить білоруські сметану, ковбаси. Але про будівельні бригади я нічого не чув...

Із прикордонної Хотівлі вирушає на заробіток до сусідньої країни лише один будівельник.

— Років п'ять тому з нашого села виїздили на заробітки до Білорусі четверо-п'ятеро людей, — повідомила голова Кузницької сільської ради Любов Лазаренко. — Але нині ніхто. І їздити дорого, і потяг незручно ходити...

Про це кажуть і в інших селах Городнянського району. З Деревин виїжджає бригада будівельників на велосипедах у сусідні білоруські села, де виконує певні замовлення. А з прикордонного Переписа молодь прямує на будівельні майданчики Києва. Кажуть, що з райцентру Городня в Гомелі працює кілька будівельних бригад.

— Справді, Гомельський будівельний трест №14 нещодавно звертався до нашої служби з проханням знайти їм мулярів, арматурників, — повідомила заступник директора Городнянського районного центру зайнятості Ольга Реуцька. — Такі заявки надходили і в попередні роки.

В обласному центрі зайнятості теж мають щороку по кілька звернень від гомельських будівельних організацій. Вони не випадкові: сусіди знають, що в Чернігові деякі будівельні компанії опинились у критичній ситуації. Близько 1000—1500 мулярів, малярів, бетонників, столярів не мають повної зайнятості. У тяжку фінансову пастку потрапив ВАТ «Домобудівник». Тож чернігівці через простий виробництва, невизначеність змушені їхати до Гомеля і вахтовим методом там працювати на будівельних майданчиках. У Білорусі не приваблюють такими зарплатами, як, скажімо, в Москві. Зате тут є для людей у скрутні дні все-таки вихід: і заробіток, і близько додому.



Робота дуже близько...

Та й середня зарплата в сусідній країні становить у середньому 450 доларів.

— Ми навіть намагалися взяти обсяг робіт у Гомелі, — розповів генеральний директор дочірнього підприємства «УкрСіверБуд» акціонерного товариства «ДСК» Віктор Вереша (Чернігів). — Та, як з'ясувалося, є проблема із переміщенням за кордон будівельної техніки. А орендувати її в Білорусі не вигідно.

Взагалі, північні райони Чернігівщини — «дачні» місця для гомельців. Традиційно за радянських часів випускники їхали до Гомеля, який був для багатьох сіл навіть ближче від Чернігова. Тож там влаштовувалися на роботу, вчилися. Нині ж, у солідному віці, приїжджають в родинні садиби, до стареньких батьків. Багато хто за-

лишає дітям квартири в Гомелі, а доживати віку приїжджає до рідного місця. Звісно, поінформовані гомельські «дачники» допомагають землякам якщо не влаштовуватися на роботу, то інформацією про вакансії.

— Багато моїх земляків повлаштовувалися на білоруському свинокомплексі у Новій Гуті, — каже мешканець Малого Листвена Ріпкинського району Іван Філіпович. Леонід Багмут із Нових Яриловичів теж підтвердив:

— Навіть нещодавно з нашого села перебралися туди дві молоді родини. У них там є перспектива — робота, дали квартири.

Зазначимо: відкрите акціонерне товариство «Радгосп-комбінат «Сож» вирощує майже 100 тисяч свиней. Не секрет, це білоруське прикордонне господар-

ство нині дало можливість заробити значній кількості молодих селян із Ріпкинщини.

Чи збільшуватиметься потік трудових мігрантів із Чернігівщини до сусідньої країни?

За статистичними даними, за останні 20 років із Республіки Білорусь у Російську Федерацію виїхали на постійне місце проживання понад 520 тисяч білорусів. Для невеликої країни з 9,46 мільйона населення це відчутно. Тому в Гомелі та Мінську охоче прийматимуть українських трудових мігрантів. Із цього приводу навіть прийнято програму. Вона, мабуть, буде успішно реалізовуватись, якщо й надалі в Україні молодь не матиме перспективи знайти належне робоче місце.

**Сергій ПАВЛЕНКО.**  
Чернігівська область.  
Фото автора.

## Калини грона огненні

*Можє, ще ніколи так не огніли куці калини і в її отчому, родинному саду, і в усій Україні. Омиті рясними неочікуваними дощами, кетяги зоріють у густо-зеленому, ледь-ледь узятому в багрець вітні...*

*Оксана Калінчук (на знімку)!.. З яскравої афіші «Доля моя калинова», на якій вона сама як пурпурне грона, сяюча і натхненна, запрошує в гості до себе іванофранківців — шанувальників її унікального народного вокалу... Заслужена артистка України, володар багатьох гран-прі та дипломів найпрестижніших всеукраїнських фестивалів, зокрема і лауреат літературно-мистецької премії імені Дмитра Луценка «Осіньне золото» та ще й першого диплома фестивалю імені Раїси Кириченко «Я козачка твоя, Україно!».*

— Ви, Оксано Василівно, знаєте, що в народі, як мовиться, курчат восени лічать. А що цими осінніми днями підраховуєте ви, українська співачка і невтомний педагог? З якими творчими здобутками зустрічаєте осінь?

— Очевидно, усе найкраще із свого пісенного набутку подарую людям, які прий-



дуть на мій сольний концерт «Доля моя калинова». Цим виступом я відкриваю, починаючи з Івано-Франківська, пісенний цикл, присвячений 70-річчю від дня народження березині нашої народної пісні, незабутньої Раїси Кириченко.

— Це дуже, дуже гарна ідея — у пам'ять про видатну українську співачку провести в Україні цикл концертів під гаслом «Рік Раїси Кириченко!» Широ вітаю вас з таким проектом. А тепер хоч побіжно розкажіть, який був рік самої Окса-

ни Калінчук? Від осені до осені.

— Передусім це рік державної праці в Святошинському центрі позашкільної роботи, де я ось уже понад п'ятнадцять років є художнім керівником Зразкової вокально-хорової студії «Диво калинове». А у нас майже вісімдесят дітей — талановитих дітей! — які здобули кілька лауреатських звань на київських мських і республіканських пісенних фестивалях.

Цього року за поданням Міністерства культури мені випала честь

представляти Україну в журі у номінації народного вокалу на Дельфійських міжнародних іграх, що пройшли у Новосибірську. Ми одержали різного рівня дипломи та відзнаки. Також хочу особливо наголосити, що на заключному генеральному концерті наша українська мова прозвучала в пісні «Моя країна», яку виконала Анна-Марія Миронова. Дозволю собі нескромність, підкресливши, що вона — моя учениця, вихованка.

За цей період відбулася низка блискучих концертів Черкаського народного хору під орудою натхненного музиканта, заслуженого діяча мистецтв України Леоніда Трофименка. Триумфом стала участь хору на Міжнародному фестивалі музики, танцю і фольклору, який проходив у Польщі, в місті Білостоку. Досить сказати, що в цьому заході взяли участь творчі колективи Вірменії, Німеччини, Ізраїлю, Туреччини, Еквадору, Литви, Франції, Білорусі, Сербії, Адигеї, звичайно, України та Польщі. Це було серйозне змагання талантів. І тут наш хор виявився на вершині мистецької слави — ми здобули вищу нагороду «Головний Диплом» фестивалю!

— Ви там виступали? Солісткою?

— Звичайно. Але чимало роботи мала і в інших концертних поїздках хору: в Молдову, зокрема, і по Україні.

А сьогодні мені б дуже хотілося, щоб по всій Україні прозвучали і пісні, присвячені пам'яті Раїси Кириченко — сімдесятиріччю від дня її народження. І назвала я цю мистецьку акцію, цю державницьку акцію — «Рік Раїси Кириченко». Рік української народної пісні. Рік нашого мистецького і національного духу. До речі, 14 жовтня, в день Святої Покрови і Українського козацтва, благодійний концерт під гаслом «Рік Раїси Кириченко» відбудеться у Києві.

— Що ж, ми дуже вдячні вам, нашій шановній майстрині національного вокалу, педагогу і заслуженій артистці України. А ще, понад усе, — українській народній співачці, яка крізь усе своє громадянське і творче життя, у своїй каліновій долі незрадливо лелє огненні кетяги калини, несе святий хрест дочірнього служіння рідній землі. Успіхів вам у ваших благородних програмах, помислах і діяннях. Щастя вам!

Розмову вів  
**Євген ФЕДОРЧУК.**  
Фото  
Анатолія СЕЛЕНТІЯ.

### НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

**...міліціонерів запросять попрацювати, а водночас — і відпочити**

До Севастополя для посилення правопорядку під час курортного сезону планують запрошувати міліціонерів з інших регіонів. Із такою пропозицією на засіданні колегії міськдержадміністрації виступив начальник міського управління МВС Валерій Радченко. Він зазначив, що влітку на море приїжджають тисячі людей і населення Севастополя в цей період збільшується вдвічі-втричі — до 1,5 мільйона мешканців. А кількість правоохоронців залишається незмінною, що не може не впливати на криміногенну ситуацію в місті. Передбачається, що витрати на проїзд і проживання міліціонерів візьмуть на себе санаторії та будинки відпочинку, на території яких вони й підтримуватимуть громадський порядок.

**Микола МАГДИЧ.**  
Севастополь.

### ОГОЛОШЕННЯ

**Повідомлення про реорганізацію ПУБЛІЧНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО «УНІКРЕДИТ БАНК»,** код за ЄДРПОУ 21753123, що знаходиться за адресою: Україна, м. Київ, вул. Ярославів Вал, буд. 14а, (далі - «Банк») відповідно до вимог статті 82 Закону України «Про акціонерні товариства» повідомляє, що 05 серпня 2013 року єдиним акціонером Банку було прийнято рішення про реорганізацію (припинення) Банку шляхом його приєднання до ПУБЛІЧНОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА «УКРСОЦБАНК» (код за ЄДРПОУ 00039019, місцезнаходження: Україна, 03150, м. Київ, вул. Ковпака, 29). Відповідно до Закону України «Про банки і банківську діяльність» реорганізація банку розпочинається виключно після надання дозволу на реорганізацію та затвердження плану реорганізації банку Національним банком України.

30 серпня 2013 року Національним банком України було прийнято рішення про надання дозволу на реорганізацію та затверджено план реорганізації.

В результаті реорганізації існування Банку буде припинено, а ПАТ «УКРСОЦБАНК» стане правонаступником всього майна, прав та обов'язків Банку та відповідатиме в повному обсязі по всіх його зобов'язаннях. Підписання та затвердження передавального акту буде здійснено 02 грудня 2013 року.

Повідомлення про внесення запису до Єдиного державного реєстру юридичних осіб та фізичних осіб - підприємців щодо прийняття рішення про припинення Банку шляхом його приєднання до ПАТ «УКРСОЦБАНК» було опубліковане у спеціалізованому друкованому засобі масової інформації «Бюлетень державної реєстрації» №259 (24) від 9 вересня 2013 року (повідомлення 2840, стор. 73).

Права кредиторів Банку в процесі його реорганізації шляхом приєднання до ПАТ «УКРСОЦБАНК» визначені в статті 82 Закону України «Про акціонерні товариства» та статті 107 Цивільного кодексу України.

Якщо Ви бажаєте звернутися з відповідним офіційним запитом до Комісії для проведення реорганізації Банку шляхом його приєднання до ПАТ «УКРСОЦБАНК», або заявити свої вимоги як кредитора в строк, визначений чинним законодавством України, Ви можете надіслати листа за адресою: Україна, м. Київ, 01030, вул. Ярославів вал, 14а.

Здійснення процесу реорганізації не завдасть негативного впливу інтересам клієнтів та контрагентів Банку, оскільки контролером обох банків-учасників реорганізації є материнська компанія групи UniCredit - УніКредит С. п. А., що забезпечить належне виконання обов'язків за договором Банку до моменту передачі прав та обов'язків Банку до ПАТ «УКРСОЦБАНК», а також після такої передачі.

Клієнти та контрагенти можуть поставити запитання щодо об'єднання двох банків та отримати детальну відповідь у найкоротший строк, скориставшись формою зворотного зв'язку через мережу Інтернет на сторінці: [www.unicredit.ua](http://www.unicredit.ua).



Товариство з обмеженою відповідальністю "НАУКОВА - ВИРОБНИЧА ФІРМА "АРСАВІА" (код ЄДРПОУ 35725964), ліквідється у відповідності до рішення учасників та ст.105, 110 Цивільного кодексу України.Претензії кредиторів приймаються до ліквідаційної комісії , за адресою 36020, м. Полтава, вул. Комсомольська 24, оф. 5, протягом двох місяців.

Викрадений паспорт серії СН600871 виданий Дарницьким РУГУ МВС України в м. Києві 07 жовтня 1997 року громадянці України Максимовій Тетяні Анатоліївні, вважати недійсним.

Відповідно до наказу № 51 Міністра МНС України від 20.12.2010 року Державне підприємство "Науково-практичний центр психофізіологічної та лікарської експертизи МНС" повідомляє про свою ліквідацію ( ЄДРПОУ 37047057, яке знаходиться за адресою: 04114, м. Київ, Оболонський р-н, вул. Вишгородська, б. 150. Заяви та претензії приймаються у місячний термін з дня офіційного оприлюднення цього оголошення.

Постановою господарського суду Харківської області (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5) від 16 вересня 2013 року по справі № 922/3428/13 приватне підприємство "ПЛАСТМЕТСЕРВІС" (код в ЄДРПОУ 36792502, юридична адреса: 61153, м. Харків, просп. П'ятдесятиріччя ВЛКСМ, буд. 56) визнано банкрутом та розпочато ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Соломатіну Олену Олександрівну (код 3026306788, для листів: 61153, м. Харків, просп. П'ятдесятиріччя ВЛКСМ, буд. 56). Заяви кредиторів приймаються протягом місяця від дати публікації оголошення.

ДТГО “Південно-Західна залізниця” інформує

про введення з 01.10.2013 року нових роздрібних тарифів на електроенергію згідно Постанови НКРЕ України від 20.09.2013р. №1264 з врахуванням граничних рівнів тарифів при поступовому переході до формування єдиних роздрібних тарифів, без урахування податку на додану вартість.

Роздрібні тарифи для категорій споживачів на території розташування ДТГО “Південно-Західна залізниця”, крім населення, населених пунктів, з напругою живлення становлять:

Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год		Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год	
	1 клас	2 клас		1 клас	2 клас
Промислові та прирівняні до них споживачі з приеднаною потужністю 750 кВа і більше	811,1	1032,4	Непромислові споживачі	811,1	1032,4
Промислові та прирівняні до них споживачі з приеднаною потужністю до 750 кВа	811,1	1032,4	Виробничі с/г споживачі	811,1	1032,4

Для визначення рівня ставок тарифів, диференційованих за періодами часу, встановлюються такі тарифні коефіцієнти:  
3-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 04.11.09р. № 1262 нічний період – 0,35; напівпіковий період - 1,02; піковий період – 1,68.  
2-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 04.11.09р. № 1262 нічний період – 0,4; денний-1,5.

Роздрібні тарифи розраховані згідно з умовами та правилами здійснення підприємницької діяльності з постачання електричної енергії за регульованим тарифом на підставі таких даних:

Прогнозована оптова ринкова ціна на розрахунковий період, грн./Мвтгод	748,43	Постанова НКРЕ № 1262 від 20.09.13
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (1 клас напруги 35-110 кВ) %	2,63	Постанова НКРЕ № 686 від 13.06.13
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (2 клас напруги 0,4-10 кВ) %	8,99	Постанова НКРЕ № 686 від 13.06.13
Тариф на передачу електроенергії (1 клас напруги 35-110 кВ) грн./МВтгод	19,03	Постанова НКРЕ № 613 від 23.05.13
Тариф на передачу електроенергії (2 клас напруги 0,4-10 кВ) грн./МВтгод	192,42	Постанова НКРЕ № 613 від 23.05.13
Тариф на постачання 1 група (грн./МВтгод)	10,78	Постанова НКРЕ № 613 від 23.05.13
Тариф на постачання 2 група (грн./МВтгод)	53,91	Постанова НКРЕ № 613 від 23.05.13

Постановою господарського суду Харківської області (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5) від 16 вересня 2013 року по справі № 922/3405/13 приватне підприємство "ТЕХІНВЕСТ Д" (код в ЄДРПОУ 35933387, юридична адреса: 61001, м. Харків, вул. Металіста, буд. 6) визнано банкрутом та розпочато ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Гопанюка Олексія Олеговича (код 2984300758, для листів: 61001, м. Харків, вул. Металіста, буд. 6). Заяви кредиторів приймаються протягом місяця від дати публікації оголошення.

16.09.2013 року Ухвалою Господарського суду Чернігівської області (14000, м. Чернігів, проспект Миру, 20) порушено провадження по справі № 927/1099/13 (суддя Сидоренко А.С.) про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю "ВАТЕС" (14000, м. Чернігів, вул. Воровського, 24, р/р 260003116 у Райффайзен Банк Аваль, МФО 353348, код ЄДРПОУ 14234440). Розпорядником майна боржника призначено арбітражного керуючого Кандаурову А.П. (свідоцтво № 696 від 22.04.2013, 02183, м. Київ, вул. Кібальчича, 5А, кв. 40). Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів від дати публікації оголошення.

Постановою господарського суду Запорізької області у справі №908/2997/13 від 17.09.2013р. визнано банкрутом ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ "ТОРГІВЕЛЬНА КОМПАНІЯ "УКРПОСТАЧАННЯ" (код ЄДРПОУ 36639562, адреса: вул. Дніпровські пороги, буд. 19, м. Запоріжжя, 69096, р/р в фінансових установах закриті у зв'язку з ліквідацією) та відкрито ліквідаційну процедуру відповідно до ст. 95 Закону України №2343-ХІІ від 14.05.92р. Ліквідатором призначено ЖАРІЙ ПЕТРА ВОЛОДИМИРОВИЧА (адреса: вул. Дніпровські пороги, буд. 19, м. Запоріжжя, 69096). Претензії кредиторів приймаються ліквідатором протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Постановою Господарського суду Чернівецької області (58000, м.Чернівці, вул. О.Кобилянської, 14) від 18 вересня 2013р. по справі №926/63-6/13-г Товариство з обмеженою відповідальністю "Санаторій Золотий Колос" дитячий санаторно-оздоровчий центр" (адреса: 59006, с. Панка, Сторожинецький район, Чернівецька область, код ЄДРПОУ 05398444, р/р 26001144866 в АТ "Райффайзен банк Аваль", МФО 380805) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Комерзана Зіновія Дмитровича (58022, м.Чернівці, вул. Герцена, 1-а, офіс №49, свідоцтво №491 від 23.04.2013р., тел. 050-665-20-72).

Ліквідатор ФОП Бови Л.П., ідентифікаційний номер 2430504268, арбітражний керуючий Ключко Олександр Миколайович (Свідоцтво №653 від 22.03.2013) оголошує про проведення конкурсу з визначення зберігача майна, що знаходиться за адресою м.Кременчуг, вул. Київська, буд. 3-А у відповідності до ст.ст. 936-955 ЦК України, у справі про банкрутство ФОП Бови Л.П. Критерії для визначення переможця: запропонована сума винагороди, можливість забезпечити схороність майна. За результатами конкурсу буде визначений переможець та укладено договір відповідального зберігання майна. Заяви на участь у конкурсі повинні містити пропозицію суми винагороди та додатки з належним чином завіреними копіями: виписки з ЄДР ЮО та ФОП учасника конкурсу, відомостями та документами, що підтверджують можливість забезпечити схоронність майна. Заяви на участь у конкурсі та додані до неї документи мають бути відправлені не пізніше 7 днів з моменту опублікування цього оголошення через ПАТ "Укрпошта" цінним листом з описом вкладення на наступні реквізити: Арбітражному керуючому Ключко Олександру Миколайовичу, 61145, м. Харків, вул. Ключківська, 111-а. оф. 12-9. Телефон для довідок: 38(099)256-53-54.

ДП “Придніпровська залізниця” інформує

про введення з 01.10.2013 року нових роздрібних тарифів на електроенергію згідно Постанови НКРЕ України від 20.09.2013 р. №1264 з врахуванням граничних рівнів тарифів при поступовому переході до формування єдиних роздрібних тарифів, без урахування податку на додану вартість

Роздрібні тарифи для категорії споживачів на території розташування ДП “Придніпровська залізниця”, крім населення\*, з напругою живлення становлять:

Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год		Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год	
	1 клас	2 клас		1 клас	2 клас
Промислові та прирівняні до них споживачі з приеднаною потужністю 750 кВа і більше	811,1	1032,4	Непромислові споживачі	811,1	1032,4
Промислові та прирівняні до них споживачі з приеднаною потужністю до 750 кВа	811,1	1032,4	Виробничі с/г споживачі	811,1	1032,4

Для визначення рівня ставок тарифів, диференційованих за періодами часу, встановлюються такі коефіцієнти:  
3-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 20.12.01 р. №1241 (зі змінами та доповненнями) нічний період – 0,35; напівпіковий період – 1,02; піковий період –1,68. 2-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 20.12.01 р. №1241 (зі змінами та доповненнями) нічний період – 0,4; денний – 1,5.

Роздрібні тарифи розраховані згідно з умовами та правилами здійснення підприємницької діяльності з постачання електричної енергії за регульованим тарифом на підставі таких даних:

Прогнозована оптова ринкова ціна на розрахунковий період, грн./МВт·год	748,43	Постанова НКРЕ №1262 від 20.09.13
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (1 клас напруги 35-110 кВ), %	2,27	Постанова НКРЕ №686 від 13.06.13
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (2 клас напруги 0,4-10 кВ), %	9,99	Постанова НКРЕ №686 від 13.06.13
Тариф на передачу електроенергії (1 клас напруги 35-110 кВ), грн./МВт·год	23,37	Постанова НКРЕ №176 від 21.02.13
Тариф на передачу електроенергії (2 клас напруги 0,4-10 кВ), грн./МВт·год	86,13	Постанова НКРЕ №176 від 21.02.13
Тариф на постачання 1 група (грн./МВт·год)	3,90	Постанова НКРЕ №176 від 21.02.13
Тариф на постачання 2 група (грн./МВт·год)	19,50	Постанова НКРЕ №176 від 21.02.13

\*Тарифи на електроенергію, що відпускається населенню згідно Постанови НКРЕ України від 23.04.2012р. №497 (зі змінами).

ДП “Одеська залізниця” інформує

про введення з 01.10.2013 року нових роздрібних тарифів на електроенергію згідно Постанови НКРЕ України від 20.09.2013 р. № 1264 з врахуванням граничних рівнів тарифів при поступовому переході до формування єдиних роздрібних тарифів, без урахування податку на додану вартість

Роздрібні тарифи для категорії споживачів на території розташування ДП “Одеська залізниця”, крім населення та населених пунктів, з напругою живлення становлять:

Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год		Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год	
	1 клас	2 клас		1 клас	2 клас
Промислові та прирівняні до них споживачі з приеднаною потужністю 750 кВа і більше	811,1	1032,4	Непромислові споживачі	811,1	1032,4
Промислові та прирівняні до них споживачі з приеднаною потужністю до 750 кВа	811,1	1032,4	Виробничі с/г споживачі	811,1	1032,4

Для визначення рівня ставок тарифів, диференційованих за періодами часу, встановлюються такі коефіцієнти:  
3-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 20.12.01 р. №1241 (зі змінами та доповненнями) нічний період – 0,35; напівпіковий період – 1,02; піковий період –1,68. 2-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 20.12.01 р. №1241 (зі змінами та доповненнями) нічний період – 0,4; денний – 1,5.

Роздрібні тарифи розраховані згідно з умовами та правилами здійснення підприємницької діяльності з постачання електричної енергії за регульованим тарифом на підставі таких даних:

Прогнозована оптова ринкова ціна на розрахунковий період, грн./МВт·год	748,43	Постанова НКРЕ № 1262 від 20.09.13
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (1 клас напруги 35-110 кВ), %	3,19	Постанова НКРЕ № 686 від 13.06.13
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (2 клас напруги 0,4-10 кВ), %	6,45	Постанова НКРЕ № 686 від 13.06.13
Тариф на передачу електроенергії (1 клас напруги 35-110 кВ), грн./МВт·год	30,35	Постанова НКРЕ № 612 від 23.05.13
Тариф на передачу електроенергії (2 клас напруги 0,4-10 кВ), грн./МВт·год	122,79	Постанова НКРЕ № 612 від 23.05.13
Тариф на постачання 1 група (грн./МВт·год)	5,38	Постанова НКРЕ № 612 від 23.05.13
Тариф на постачання 2 група (грн./МВт·год)	26,92	Постанова НКРЕ № 612 від 23.05.13



## Про намір укласти договір фрахтування (договір бербоут-чартеру) судна

ДП "Адміністрація річкових портів" (код ЄДРПОУ-33404067) оголошує про намір укласти договір фрахтування (договір бербоут-чартеру) судна:

- а. назва -ОМ-20; тип - пасажирське;дедвейт - 25,01т;  
 б. рік та місце побудови судна - 1980 р., м. Херсон;  
 в. Мінімальний розмір фрахтової ставки - 125000,00  
 грн.;  
 г. Пропонований термін дії договору фрахтування - 1 р.;  
 д. Відомості щодо технічного стану судна -  
 задовільний;

Заяви-листи потенційних фрахтувальників про намір укласти договір фрахтування подавати на адресу ДП "Адміністрація річкових портів" з визначенням предмету та умов договору, у тому числі пропонуваній розмір фрахтової ставки.

Заяви щодо укладання договору фрахтування від потенційних фрахтувальників приймаються протягом 10 календарних днів з дня розміщення даного оголошення за адресою: 04119, м. Київ, вул. Мельникова, 40 (5 пов.) тел.-факс: (044) 483-12-90, 483-62-99.

## Про намір укласти договір фрахтування (договір бербоут-чартеру) судна

ДП "Адміністрація річкових портів" (код ЄДРПОУ-33404067) оголошує про намір укласти договір фрахтування (договір бербоут-чартеру) судна:

- a. назва - ОМ-21; тип - пасажирське; дедвейт - 24,05т;
- b. рік та місце побудови судна - 1980 р., м. Херсон;
- c. Мінімальний розмір фрахтової ставки - 125000,00 грн.;
- d. Пропонований термін дії договору фрахтування - 1 р.;
- e. Відомості щодо технічного стану судна - потребує підняття в док для підтвердження класу судна;

Заяви-листи потенційних фрахтувальників про намір укласти договір фрахтування подавати на адресу ДП "Адміністрація річкових портів" з визначенням предмету та умов договору, у тому числі пропонований розмір фрахтової ставки.

Заяви щодо укладання договору фрахтування від потенційних фрахтувальників приймаються протягом 10 календарних днів з дня розміщення даного оголошення за адресою: 04119, м. Київ, вул. Мельникова, 40 (5 пов.), тел.-факс: (044) 483-12-90, 483-62-99.

## Про намір укласти договір фрахтування (договір бербоут-чартеру) судна

ДП "Адміністрація річкових портів" (код ЄДРПОУ-33404067) оголошує про намір укласти договір фрахтування (договір бербоут-чартеру) судна:

- а. назва - Н.Леонтович; тип - пасажирське; дедвейт - 25,01т;  
б. рік та місце побудови судна - 1974 р., м. Херсон;  
с. Мінімальний розмір фрахтової ставки - 125000,00 грн.;  
д. Пропонований термін дії договору фрахтування - 1 р.;  
е. Відомості щодо технічного стану судна - незадовільний, потребує локального ремонту;

Заяви-листи потенційних фрахтувальників про намір укласти договір фрахтування подавати на адресу ДП "Адміністрація річкових портів" з визначенням предмету та умов договору, у тому числі пропонований розмір фрахтової ставки.

Заяви щодо укладання договору фрахтування від потенційних фрахтувальників приймаються протягом 10 календарних днів з дня розміщення даного оголошення за адресою: 04119, м. Київ, вул. Мельникова, 40 (5 пов.) тел.-факс: (044) 483-12-90, 483-62-99.

Постановою Господарського суду Запорізької області від 18.09.2013 по справі № 908/2925/13 про банкрутство ДП "Сеть - Маркет" (м. Запоріжжя, вул. Перемоги 2, код ЄДРПОУ 32210013) підприємство визнано банкрутом, відкрито ліквідаційну процедуру, ліквідатором боржника призначено голову ліквідаційної комісії Остапенка О.В.

Вимоги кредиторів приймаються протягом одного місяця від дати публікації за адресою: 69001, м. Запоріжжя - 1, а/с 1374.

Постановою Господарського суду Запорізької області від 16.09.2013 по справі № 908/2912/13 про банкрутство ТОВ "Гудвін Трейдинг Україна" (м. Запоріжжя, вул. 40 Років Радянської України, 45-Б, код ЄДРПОУ 37496570) підприємство визнано банкрутом, відкрито ліквідаційну процедуру, ліквідатором боржника призначено голову ліквідаційної комісії Вельюту О.В.

Вимоги кредиторів приймаються протягом одного місяця від дати публікації за адресою: 69001, м. Запоріжжя - 1, а/с 1374.

Постановою Господарського суду Запорізької області від 17.09.2013 по справі № 908/2904/13 про банкрутство ТОВ "НВФ Кордоба" (м. Запоріжжя, вул. 40 Років Радянської України, 45-Б, код ЄДР-ПОУ 36656326) підприємство визнано банкрутом, відкрито ліквідаційну процедуру, ліквідатором боржника призначено голову ліквідаційної комісії С.Бліннікова.

Вимоги кредиторів приймаються протягом одного місяця від дати публікації за адресою: 69001, м. Запоріжжя - 1, а/с 1374.

Постановою Господарського суду Запорізької області від 18.09.2013 по справі № 908/2926/13 про банкрутство ДП "Терра - Трейд" (м. Запоріжжя, вул. Перемоги 2, код ЄДРПОУ 32161773) підприємство визнано банкрутом, відкрито ліквідаційну процедуру, ліквідатором боржника призначено голову ліквідаційної комісії Бубелу О.І.

Вимоги кредиторів приймаються протягом одного місяця від дати публікації за адресою: 69001, м. Запоріжжя -1, а/с 1374.

Господарський суд Тернопільської області постановою від 17.09.2013 року у справі №921/364/13-г/10 постановив: Приватне підприємство "МЕДВЕЙС" (Тернопільська область, Бережанський район, с. Лапшин, вул. Привокзальна, 27, Код ЄДРПОУ 34400629) визнати банкрутом і відкрити ліквідаційну процедуру. Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Колісника Андрія Олеговича, Свідцтво Міністерства юстиції України №832 від 16.04.2013р., проживає: 79017, м. Львів, вул. Тарнавського, 1046, кв. 54, тел. (067) 353-25-09.

**ДП “Донецька залізниця” інформує**

про введення з 01.10.2013 року нових роздрібних тарифів на електроенергію згідно Постанови НКРЕ України від 20.09.2013 №1264 з врахуванням граничних рівнів тарифів при поступовому переході до формування єдиних роздрібних тарифів, без урахування податку на додану вартість.

Роздрібні тарифи для категорій споживачів на території розташування ДП “Донецька залізниця”, крім населення, населених пунктів, з напругою живлення становлять:

Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год		Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год	
	1 клас	2 клас		1 клас	2 клас
Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю 750 кВа і більше	811,1	1032,4	Непромислові споживачі	811,1	1032,4
Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю до 750 кВа	811,1	1032,4	Виробничі с\г споживачі	811,1	1032,4

Для визначення рівня ставок тарифів, диференційованих за періодами часу, встановлюються такі тарифні коефіцієнти:

3-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 04.11.09р. №1262	нічний період – 0,35; напівпіковий період - 1,02; піковий період – 1,68.
2-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 04.11.09р. №1262	нічний період – 0,40; денний-1,5.

Роздібні тарифи розраховані згідно з умовами та правилами здійснення підприємницької діяльності з постачання електричної енергії за регульованим тарифом на підставі таких даних:				
Прогнозована оптова ринкова ціна на розрахунковий період, грн./МВтгод	748,43	Постанова НКРЕ №1262	від	20.09.13
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (1 клас напруги 35-110 кВ) %	3,08	Постанова НКРЕ № 686	від	13.06.13
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (2 клас напруги 0,4-10 кВ) %	9,03	Постанова НКРЕ № 686	від	13.06.13
Тариф на передачу електроенергії (1 клас напруги 35-110 кВ) грн./МВтгод	10,29	Постанова НКРЕ № 611	від	23.05.13
Тариф на передачу електроенергії (2 клас напруги 0,4-10 кВ) грн./МВтгод	100,81	Постанова НКРЕ № 611	від	23.05.13
Тариф на постачання 1 група (грн./МВтгод)	8,86	Постанова НКРЕ № 611	від	23.05.13
Тариф на постачання 2 група (грн./МВтгод)	44,31	Постанова НКРЕ № 611	від	23.05.13

## ДТГО “Львівська залізниця” інформує

про введення з 01.10.2013 року нових роздрібних тарифів на електроенергію згідно Постанови НКРЕ України від 20.09.2013р. №1264 з врахуванням граничних рівнів тарифів при поступовому переході до формування єдиних роздрібних тарифів, без урахування податку на додану вартість

Роздрібні тарифи для категорії споживачів на території розташування ДТГО “Львівська залізниця”, крім населення та населених пунктів, з напругою живлення становлять:

Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год		Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год	
	1 клас	2 клас		1 клас	2 клас
Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю 750 кВа і більше	811,1	1032,4	Непромислові споживачі	811,1	1032,4
Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю до 750 кВа	811,1	1032,4	Виробничі с/г споживачі	811,1	1032,4

Для визначення рівня ставок тарифів, диференційованих за періодами часу, встановлюються такі коефіцієнти:

3-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 20.12.01р. № 1241 (зі змінами та доповненнями) нічний період – 0,35; напівпіковий період – 1,02; піковий період – 1,68. 2-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 20.12.01р. № 1241 (зі змінами та доповненнями) нічний період – 0,4; денний – 1,5.

<b>Роздрібні тарифи розраховані згідно з умовами та правилами здійснення підприємницької діяльності з постачання електричної енергії за регульованим тарифом на підставі таких даних:</b>		
Прогнозована оптова ринкова ціна на розрахунковий період, грн./МВт·год	748,43	Постанова НКРЕ №1262 від 20.09.13
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (1 клас напруги 35-110 кВ), %	4,19	Постанова НКРЕ №686 від 13.06.13
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (2 клас напруги 0,4-10 кВ), %	6,43	Постанова НКРЕ №686 від 13.06.13
Тариф на передачу електроенергії (1 клас напруги 35-110 кВ), грн./МВт·год	44,21	Постанова НКРЕ № 172 від 21.02.13
Тариф на передачу електроенергії (2 клас напруги 0,4-10 кВ), грн./МВт·год	142,64	Постанова НКРЕ № 172 від 21.02.13
Тариф на постачання 1 група (грн./МВт·год)	7,52	Постанова НКРЕ № 172 від 21.02.13
Тариф на постачання 2 група (грн./МВт·год)	37,60	Постанова НКРЕ № 172 від 21.02.13

Господарський суд Луганської області (91016, м. Луганськ, пл. Героїв ВВВ, 3а) постановою від 13.08.13 р. по справі № 21/206 визнав банкрутом товариство обмеженою відповідальністю "Агросоюз" (91017, м. Луганськ, вул. Краснодонська, 4 - а, ідент. код 31259990) та відкрив ліквідаційну процедуру. Претензії кредиторів приймаються у двомісячний строк з дня публікації оголошення.

Ліквідатором призначений арбітражний керуючий Бохан Олександр Сергійович (Свідомство міністерства юстиції України про право на здійснення діяльності арбітражного керуючого (розпорядника майна, керуючого санацією, ліквідатора) № 1428 від 15.07.13р. Адреса для кореспонденції: 91033, м. Луганськ, вул. Оборонная, 99-б).

Постановою Господарського суду Закарпатської області (вул. Коцюбинського, 2-а м. Ужгород, 88000 ) від 27.08.2013р. по справі №5008/741/12 визнано банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю "Юран-Транс" (провул. Яворницького, 2, м. Мукачево, 89600) та відкрито ліквідаційну процедуру.

ЛІКВІДАТОРОМ призначено арбітражного керуючого Гупало Тараса Вальдемаровича (вул. Гайдамацька, 11, м. Львів, 79019, Свідство на право здійснення діяльності арбітражного керуючого ( розпорядника майна, керуючого санацією, ліквідатора ) №510 від 15.03.2013р., видане Міністерством Юстиції України).

Письмові заяви з вимогами до боржника від кредиторів приймаються протягом тридцяти днів від дня опублікування цього оголошення.

Ухвалою Господарського суду Львівської області (вул. Личаківська, 128, м. Львів, 79014) від 16.09.2013р. по справі №914/3329/13 введено процедуру розпорядження майном Товариства з обмеженою відповідальністю "Оберіг-Сервіс" ( вул. Городоцька, 170, м. Львів, 79022, ідентифікаційний код 32327584, п/р 26006023100068 в АТ "ПРЕУС БАНК МКБ", МФО 300658).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Гупало Тараса Вальдемаровича (вул. Гайдамацька, 11, м. Львів, 79019, Свідомство на право здійснення діяльності арбітражного керуючого ( розпорядника майна, керуючого санацією, ліквідатора) №510 від 15.03.2013р., видане Міністерством Юстиції України ).

Письмові заяви з вимогами до боржника від кредиторів приймаються протягом тридцяти днів від дня опублікування цього оголошення.





**Сьогодні** в Україні мінлива хмарність, дощі, у західних областях без опадів. Вітер північно-західний, західний, 7—12 м/с. Температура вночі — 5—7 градусів тепла, на заході — 3—5, у Криму — до 15 тепла. Удень буде 10—12 градусів, на півдні — 13—15, на узбережжі морів — до 20 градусів тепла.

АСТРОПРОГНОЗ НА 30 ВЕРЕСНЯ — 6 ЖОВТНЯ

**Овни.** Що б не трапилося, всі зміни будуть на краще. Важливі справи та рішення на роботі і в особистих стосунках перенесіть на наступний тиждень.

☺ 2, 5 ☹ 3

**Тельці.** Приборкайте свої емоції, щоб не припуститися промахів. У вас є сили протистояти негативу. Варто прислухатися до пропозицій знайомих, родичів і колег.

☺ 1, 4 ☹ 6

**Близнюки.** Гарний час для розвитку стосунків або початку нових. На вас чекають позитивні емоції. Виявляйте активність та ініціативність, що допоможе в майбутньому.

☺ 1, 3, 4 ☹ 30

**Раки.** Будь-яка інформація цього тижня стане в нагоді у всіх сферах життя. Приготуйтеся брати ініціативу у свої руки, але в авантюри не влізайте.

☺ 1, 2, 5 ☹ 4

**Леви.** Усе якомога краще влаштовується і на роботі, і в сім'ї. Для практичних людей настане час несподіваних, але бажаних змін.

☺ 1, 2, 6 ☹ 4

**Диви.** Усі шанси отримати щось нове у своєму житті. На вас чекають приємні сюрпризи, важливі справи просуваються.

☺ 30, 1, 4 ☹ 2

**Терези.** Бережіть особисті речі від втрат! А також свої ідеї від чужих вух. Якщо щось задумали, знайдіть надійного партнера.

☺ 1, 3, 6 ☹ 4

**Скорпіони.** Відкладіть будь-які дії, що стосуються вашого особистого життя. Доведеться шукати нові шляхи розв'язання проблем.

☺ 30, 1, 6 ☹ 3

**Стрільці.** Настає час реалізовувати свої плани. Ділова співпраця може виявитися вигідною. Порадують нові знайомства, які призведуть до змін у житті.

☺ 3, 5, 6 ☹ 30

**Козероги.** Цього тижня розвивайте те, що почали. Очікуються сюрпризи, але не завжди приємні, тому шукайте компроміс і вчасно виправляйте свої помилки.

☺ 30, 3, 5 ☹ 4

**Водолії.** Початок змін. Поки що пливіть за течією, довіртеся інтуїції — вона підкаже, коли діяти.

☺ 30, 2, 5 ☹ 4

**Риби.** Можуть несподівано з'явитися недоброзичливці, але також раптово для вас може прозвучати пропозиція щодо нової роботи, посади або укладення шлюбу.

☺ 2, 5 ☹ 3

І постріляли, і подарунки отримали

У спортивно-туристичному святі «Мама, тато, я — спортивна, щаслива сім'я», що відбулося на етнохуторі «Козацька січ» села Гречане Петриківського району Дніпропетровщини, взяли участь 150 вихованців 18 дитячих будинків сімейного типу. Захід було приурочено до Дня всиновлення.

Гості та учасники стали свідками кінної козацької вистави. Діти з батьками випробували свої сили у стрільбі з лука, пневматичної зброї, у спортивно-туристичних та інших змаганнях. Родини-учасники отримали в подарунок намети і спальні мішки.

На думку організаторів свята, заняття дітей спортом разом з батьками — це найкращий спосіб залучення їх до здорового способу життя. «Така фізкультура сприяє не лише поліпшенню здоров'я, а й зміцненню родини, — зазначив під час свята перший заступник голови ОДА Анатолій Крупський. — У рамках програми «Міцне здоров'я — успішне життя» ми і надалі підтримуватимемо розвиток масового сімейного спорту».

Завданням програми є залучення до здорового способу життя та занять спортом і фізкультурою не мен-



ше 40 відсотків жителів області (нині займається не більше п'ятої частини населення). «А серед дітей і молоді віком до 35 ро-

ків цей показник має бути не менше 80 відсотків», — вважають в ОДА.

Володимир РИБАЛЬЧЕНКО.

**На знімку: подарунки учасникам вручив перший заступник голови ОДА Анатолій Крупський.**

Фото прес-служби ОДА.

Тепер Зідан у вишиванці

**Футбол.** Понад 400 дітей із 32 країн отримали унікальну можливість зіграти сім матчів на всесвітньовідомому стадіоні «Вемблі» в Лондоні. Чемпіонат «Кубок Націй Данон» проходить у форматі професійного футбольного табору: діти набувають досвіду, змагаються у конкурентно-

му середовищі, а також живуть разом і тренуються.

Учні столичної ЗОШ № 329 (Дарницький район) вперто виборювали право здійснити свою мрію. Їм довелося зіграти 14 відбірних матчів, щоб зрештою здобути можливість представляти

Україну на легендарному стадіоні.

Зірка світового футболу Зінедін Зідан дав настанови кожній команді. Він привітав учасників і справедливо намагався підтримувати всіх, але не зміг встояти перед шармом української традиційної вишиванки, яку йому подарували юні українці (на знімку).

Фото «Данон Україна».



Дивували Піднебесну рекордами

Вихованці рівненського «Інваспорту» в Китаї у складі збірної України посіли перше місце на чемпіонаті світу з пауерліфтингу та жиму лежачи серед спортсменів з вадами зору. Вони привезли з Піднебесної десять медалей, із яких сім золотих і три срібні.

Ольга Чайковська змагалась у трьох дисциплінах і в усіх здобула «золото». Галина Га-

лінська посіла дві перші сходинок у триборстві та серед ветеранів, а також друге місце у жимі лежачи. Роман Куров, який встановив три світові рекорди, також здобув дві золоті медалі у триборстві та жимі лежачи. У тих самих категоріях ще один спортсмен з Рівненщини — Роман Набухотний — посів другі місця.

У Рівному чемпіонів вітали в обласній

держадміністрації, вручили їм та їхньому тренеру сертифікати на виплату грошових винагород.

Загалом українська збірна привезла з Китаю 8 золотих, 6 срібних та 1 бронзову медаль з пауерліфтингу, а також 6 золотих, 6 срібних, 3 бронзові — з жиму лежачи, а ще встановила дев'ять рекордів світу.

Олександра ЮРКОВА. Рівне.

Сюрпризи від братів менших

**Футбол.** Кубок країни. Матчі 1/16 фіналу. 25 вересня. «Шахтар» (Свердловськ) — «Мир» (Горностаївка). 3:1. «Гірник» (Кривий Ріг) — «Десна» (Чернігів). 1:2. «Миколаїв» — «Зірка» (Кіровоград). 2:1. «Сталь» (Дніпродзержинськ) — «Металург» (Запоріжжя). 1:2. «Енергія» (Миколаїв) — «Чорноморець» (Одеса). 0:4. «Авангард» (Краматорськ) — «Зоря» (Луганськ). 3:1. «Буковина» (Чернівці) — «Дніпро» (Дніпропетровськ). 0:2. «Говерла» (Ужгород) — «Арсенал» (Київ). 0:1. «Славутич» (Черкаси) — «Таврія» (Сімферополь). 3:1. «Тернопіль» — «Полтава». 4:3. «Олександрія» — «Металіст» (Харків). 1:4. «Ворскла» (Полтава) — «Волинь» (Луцьк). 2:1. «Динамо» (Київ) — «Металург» (Донецьк). 3:2. «Іллічівець» (Маріуполь) — «Шахтар» (Донецьк). 0:3. «Карпати» (Львів) — «Севастополь». 1:0.

Цього дня з дистанції зійшло одразу сім клубів Прем'єр-ліги. Щоправда, п'ять із них постраждали, так би мовити, від «однокласників». А от «Зоря» і «Таврія» поступилися «братом меншим» — командам Першої і Другої ліг відповідно. Таке захоплене протистояння притаманне саме кубковому турніру і надає йому особливого принади.

Окремі матчі відзначалися неабиякою привабливістю. Насамперед це стосується поєдинку на НСК «Олімпійський». Здавалося, «Динамо» мало солідну перевагу над донецьким «Металургом», створило безліч моментів. Але гості чинили гідний опір, ділили самовіддано і гостро, робили все, щоб інтрига в поєдинку не згасала до останньої хвилини.

«Металіст» в основний час не зміг здолати лідера Першої ліги в Олександрії.

А от в екстра-таймі харків'яни переконливо довели перевагу в класі. Та й «Ворсклі» лише на 116-й хвилині вдалося забити переможний гол у ворота луган.

Жеребкування 1/8 фіналу Кубка України відбудеться сьогодні об 11:00 в Будинку футболу.

Фрателло продовжить роботу зі збірною України

**Баскетбол.** Американський фахівець готуватиме нашу команду до чемпіонату світу-2014 (відбудеться в Іспанії), на який вона пробилася завдяки шостому місцю на недавній першості Європи у Словенії.

— Після завершення кожного сезону ми зустрічаємося із президентом ФБУ Олександром Волковим й обговорюємо подальшу співпрацю. У понеділок ми продовжили контракт ще на рік, — сказав Фрателло.

Марія Рємень: «золото» замість «срібла»...

Допінг-проба болгарської атлетки Тездзган Наїмової, яку взято в березні після її перемоги на дистанції 60 м на чемпіонаті Європи у приміщенні в Гетеборзі (Швеція), дала позитивний результат.

Варто зауважити, що це вже другий такий випадок у кар'єрі 26-річної спортсменки. Болгарська федерація легкої атлетики вже повідомила про довівну дискваліфікацію Наїмової, за якою, щоправда, залишається право оскаржити це рішення у Спортивному арбітражному суді Лозанни (Швейцарія). Якщо довести свою невинуватість Наїмовій не вдасться (а швидше за все, так і буде), європейське «золото» від неї перейде до українки Марії Рємень, яка була другою в Гетеборзі.

Над номером працювали: Валентина ПИСАНСЬКА, Алла ДОДАТКО, Олена СКРИПКА.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.  
► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікації.  
► Направлення матеріалів для друку в газеті є наданням згоди автора на обробку його персональних даних.  
► Рукописів не повертаємо.  
► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.  
► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

► Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України  
Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.  
Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка)  
українською і російською мовами.  
Передплатні індекси та передплатна ціна на 2013 рік

Для фізичних осіб:  
40224 — 10 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота);  
08775 — 8 грн. на місяць (3-разовий: вівторок, четвер, п'ятниця).  
Для підприємств і організацій:  
60955 — 30 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота).  
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 100000.

Друк:  
ТОВ «Мега-Поліграф»,  
04073 м. Київ,  
вул. Марка Вовчка, 12/14,  
тел. (044) 581-68-15  
www.mega-poligraf.kiev.ua

Зам. 31469  
Макет, верстка —  
редакція газети  
«Голос України»  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить  
з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ:

для довідок — 503-68-72;  
телефакс — 234-72-54;  
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;  
телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний  
reklama@golos.com.ua — відділ реклами  
let@golos.com.ua — відділ листів  
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

